protect. teach. **love**.

Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide
Beknopte handleiding
Guía de inicio rápido
Guida rapida
Schnellstartanleitung

PDT17-15743

PDT19-16200

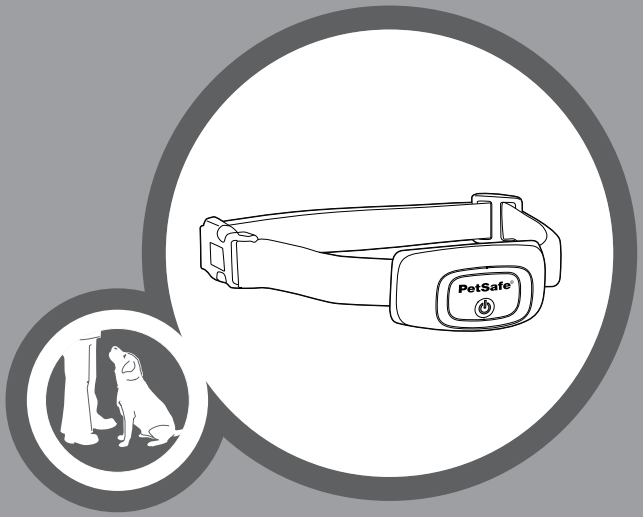
70 M SMART DOG™

Trainer

Dressage Trainer

Adiestramiento

Addestramento Trainer



Bluetooth® SMART

Please read this entire guide before beginning
Veuillez lire ce manuel en entier avant de commencer
Gelieve deze gids volledig door te lezen voordat u begint
Por favor, lea detenidamente este manual antes de empezar
Leggere attentamente la guida all'uso prima di utilizzare
Bitte lesen Sie die ganze Gebrauchsanleitung aufmerksam durch, ehe Sie beginnen

Hereinafter Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. and any other affiliate or Brand of Radio Systems Corporation may be referred to collectively as "We" or "Us".

Important Safety Information

Explanation of Attention Words and Symbols Used in this Guide

This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

⚠WARNING **WARNING** indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

⚠CAUTION **CAUTION**, used with the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

CAUTION **CAUTION**, used without the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in harm to your pet.

⚠WARNING

- **Do not short circuit, dispose of in fire, or expose to water.** When batteries are stored or disposed, they must be protected from shorting. Dispose of used batteries properly.
- **Not for use with aggressive dogs.** Do not use this product if your dog is prone to aggressive behaviour. Aggressive dogs can cause severe injury or death to their owners and others. If you are not sure that this product is right for your dog, please talk to your veterinarian or a certified trainer.

⚠CAUTION

- **Safety during on-lead training:** It is vitally important that you and your dog remain safe during on-lead training. Your dog should be on a strong lead, long enough for him to attempt to chase an object, but short enough for him not to reach a road or other unsafe area. You must also be physically strong enough to restrain your dog when he tries to chase.
- This pet training device is not a toy, keep away from children.

CAUTION

- **Risk of skin damage:** Please read and follow the instructions in this guide. Proper fit of the collar is important. A collar worn for too long or made too tight on the pet's neck may cause skin damage. Ranging from redness to pressure ulcers; this condition is commonly known as bed sores.
- Avoid leaving the collar on the dog for more than 12 hours per day.
- When possible reposition the collar on the pet's neck every 1 to 2 hours.
- Check the fit to prevent excessive pressure; follow the instructions in this guide.
- Never connect a lead to the electronic collar; it will cause excessive pressure on the contacts.
- When using a separate collar for a lead, do not put pressure on the electronic collar.
- Wash the dog's neck area and the contacts of the collar weekly with a damp cloth.
- Examine the contact area daily for signs of a rash or a sore.
- If a rash or sore is found, discontinue use of the collar until the skin has healed.
- If the condition persists beyond 48 hours, see your veterinarian.
- For additional information on bed sores and pressure necrosis, please visit our website.

These steps will help keep your pet secure and comfortable. Millions of pets are comfortable while they wear stainless steel contacts. Some pets are sensitive to contact pressure. You may find after some time that your pet is very tolerant of the collar. If so, you may relax some of these precautions. It is important to continue daily checks of the contact area. If redness or sores are found, discontinue use until the skin has fully healed.

The PetSafe® SMART DOG™ Trainer must be used only with healthy dogs. We recommend that you take your dog to a veterinarian before using the product if he is not in good health.

Only let responsible family members use the SMART DOG™ Trainer. It is not a toy.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

Thank you for choosing the PetSafe® Brand. You and your pet deserve a companionship that includes memorable moments and a shared understanding together. Our products and training tools enhance the relationship between pets and their owners. **If you have any questions about our products, training your pet, or to download a complete product Operating Guide, please visit our website at www.petsafe.net or contact our Customer Care Centre. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at www.petsafe.net.**

To get the most protection out of your warranty, please register your product within 30 days at www.petsafe.net. By registering and keeping your receipt, you will enjoy the product's full warranty and should you ever need to call the Customer Care Centre, we will be able to help you faster. Most importantly, your valuable information will never be given or sold to anyone. Complete warranty information is available online at www.petsafe.net.

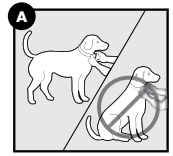
The SMART DOG™ Trainer App requires a Bluetooth® 4.0 compatible phone with one of the following operating systems:

- **iOS 8 or later**
- **Android™ 5 or later**

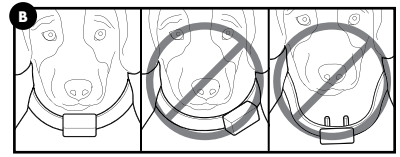
Fit the Training Collar

Important: The proper fit and placement of your training collar is important for effective operation. The contact points must have direct contact with your dog's skin on the underside of his neck.

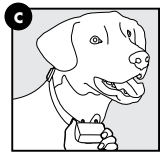
To assure a proper fit, please follow these steps:



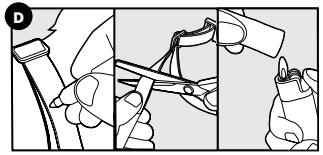
1. Make sure that the training collar is turned off.
2. Start with your dog standing comfortably (**A**).
3. Place the training collar on your pet so that the PetSafe® logo is right side up and the training collar is directly under your dog's chin. Centre the contact points underneath your dog's neck, touching the skin (**B**). *NOTE: It is sometimes necessary to trim the hair around the contact points to make sure that contact is consistent. Longer contact points are also included.*



4. Check the tightness of the training collar by inserting one finger between the end of a contact point and your dog's neck (**C**). The fit should be snug but not constricting.



5. Allow your dog to wear the training collar for several minutes then recheck the fit. Check the fit again as your dog becomes more comfortable with the training collar.
6. Trim the training collar as follows (**D**):
   A. Mark the desired length of the training collar with a pen. Allow for growth if your pet is young or grows a thick winter coat.
   B. Remove the training collar from your pet and cut off the excess and seal the edge of the cut collar by applying a flame along the frayed edge.



CAUTION Do not shave the pet's neck as this may increase the risk of skin irritation. The training collar should not be worn for more than 12 hours out of every 24-hour period. Leaving the collar on too long could lead to skin irritation.

Connect the Training Collar with the App

1. Your training collar will be partially charged. You'll want to fully charge it before beginning training. Press and hold the on/off button to turn on. You will hear a beep and the green LED will begin blinking. Your training collar is now on.
2. Ensure the Bluetooth® feature on your smartphone or tablet is turned on.
3. Download the free PetSafe® SMART DOG™ Trainer App.

Download on the App Store | GET IT ON Google Play

4. Locate and open the app on your smartphone. Next, choose "Connect to a Collar" and the SMART DOG™ Trainer App will locate your collar. Press Connect.
5. Next, you should assign a PIN (personal identification number). This is a security feature to ensure that other devices will not connect to your training collar. NOTE: The same PIN can be used on multiple phones in the same household. However, they cannot be used simultaneously. The SMART DOG™ Trainer can only operate with one Bluetooth® connection.
6. Your SMART DOG™ training collar and app are now ready to use. For easy access to your app, place it on the home screen of your smartphone.

To Turn the Training Collar Off

1. Press and hold the on/off button until the training collar beeps high to low, and then release. The red LED will be illuminated during the button press and will turn off when the training collar turns off.

Quick Tip: When you are not using the collar, you should turn it off. This will increase the battery life of your training collar.

Using the App

Tone Button: Delivers a tone with non-adjustable volume to the collar.

Vibration Button: Sends 1 non-adjustable level of vibration stimulation to the collar.

Static Button: Delivers 1–15 levels of static stimulation to the collar that can be adjusted with the **Static Level Adjuster.** + −

Remote Icon: The training buttons are displayed and ready to use. This icon also indicates the app is connected to the training collar.

Settings Icon: Allows you to change settings including button orientation and primary stimulation method.

Help Icon: Provides detailed SMART DOG™ Trainer App instructions, tips for training your dog and links to the complete Operating Guide and training videos.

Training Collar Battery Indicator: Indicates the amount of battery life remaining in the training collar.

NOTE: To extend the life between charging cycles, turn the training collar off when it is not in use.

Test the Training Collar

We recommend you experience first-hand how the static stimulation functions. Always begin at the lowest level and increase the intensity up to your personal comfort level.

1. Place one finger over both contact points of the training collar.
2. Hold your smartphone approximately 0.5 metres from the training collar. Starting at level 1 on the static level adjuster, press the static button continuously for 1 to 2 seconds. At this level you may not feel the stimulation. *Note: Continuous stimulation will transmit for no more than 10 continuous seconds. To reactivate, release and repress the button.*
3. Increase the level on the static level adjuster until the sensation begins to feel uncomfortable.

Marking Positive Behaviours with Tone

You can use the SMART DOG™ Trainer to either mark positive behaviours or negative behaviours, but definitely not both! If you decide to use tone to mark positive behaviours, never confuse your dog by also marking negative behaviours with tone. If you use a PetSafe® containment system, you should only use tone to mark negative behaviours, as your dog is conditioned to associate tone with a stimulation if they do not retreat from their boundary.

If you decide to use tone to mark positive behaviour, spend 10 to 15 minutes per day for 2 or 3 days helping your dog to associate the tone with reward and praise. Do this before beginning training with vibration or static:

1. Push the tone button for 2 consecutive seconds.
2. Release the button and immediately reward your pet with verbal praise, petting or a small food reward. Spend 3 to 5 seconds on your rewarding.
3. Wait a few minutes and repeat holding the tone button for 2 seconds following with praise.
4. Vary the reward to prevent your pet from anticipating a specific type. This stage of training is complete when your pet obviously anticipates a reward when he hears the tone.

Find the Best Stimulation Level for Your Pet

Important: Always start at the lowest level and work your way up.

The SMART DOG™ Trainer has 1 tone, 1 vibration, and 15 static stimulation levels. This allows you to choose the stimulation level that is best for your pet. We recommend training with tone and vibration, or the lower levels of static stimulation when needed. In most cases static levels 1–7 will be adequate for your training needs. Levels 8–15 are red as a reminder that you are moving to higher stimulation levels.

Once you have placed the training collar on your pet, it is time to find the "recognition level". The "recognition level" is the stimulation level that your dog begins to notice. It should not make your pet uncomfortable. Your pet should NOT vocalise or panic when receiving stimulation. If this happens, the stimulation is too high and you need to go back to the previous level.

Follow the steps below to find your pet's recognition level:

1. Choose the vibration button and press continuously for 1 to 2 seconds.
2. If your pet shows no reaction, repeat this several times before moving to static stimulation.
3. Starting at Level 1 on the static level adjuster, press the stimulation button continuously for 1 to 2 seconds.
4. If your pet shows no reaction, repeat this stimulation level several times before moving up to the next level.
5. YOUR PET SHOULD NOT VOCALISE OR PANIC WHEN RECEIVING STIMULATION. IF THIS HAPPENS, THE STIMULATION LEVEL IS TOO HIGH AND YOU NEED TO GO BACK TO THE PREVIOUS LEVEL AND REPEAT THE PROCESS.
6. Move up through the static stimulation levels until your pet reliably responds to the stimulation.
7. If your pet continues to show no response at Level 15, check the fit of the training collar. See "Fit the Training Collar" section. You might also want to test it on your hand to ensure the collar is working.

If all of these steps have been done and your pet continues to show no reaction to the stimulation, please contact our Customer Care Centre.

EN FR NL ES IT DE

Battery Disposal

⚠WARNING

See Important Safety Information on page 2 related to the battery.

Separate collection of spent batteries is required in many regions; check the regulations in your area.

Lithium Manganese Dioxide Coin Cell contains flammable materials, such as organic solvents. Improper battery handling may cause leakage, heating, explosion or ignition of the battery, which may lead to injury. Excessive heating may cause deformation of the gasket, leakage or performance deterioration of the battery.

⚠WARNING

- When removing the old battery pack, care must be taken when gripping the connector firmly to avoid damaging the wires. Shorting the battery wires may cause fire or explosion.
- These instructions are not valid for repair or battery replacement. Replacing the battery with a battery not specifically approved by Radio Systems Corporation may cause fire or explosion. Please call the Customer Care Centre to avoid invalidating your warranty.

Important Recycling Advice

Please respect the Waste Electrical and Electronic Equipment regulations in your country. This equipment must be recycled. If you no longer require this equipment, do not place it in the normal municipal waste system. Please return it to where it was purchased in order that it can be placed in our recycling system. If this is not possible, please contact the Customer Care Centre for further information. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at www.petsafe.net.

Compliance

CE

This equipment has been tested and found to comply with relevant R&TTE Directives. Before using this equipment outside the EU countries, check with the relevant local R&TTE authority. Unauthorised changes or modifications to the equipment that are not approved by Radio Systems Corporation are in violation of EU R&TTE regulations, could void the user's authority to operate the equipment, and void the warranty.

The Declaration of Conformity can be found at: www.petsafe.net/eu_docs.php.

IC

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This device has been designed to operate with the antennas provided with the equipment. Use of other antennas may violate Industry Canada rules and void the user's authority to operate the equipment.

ACMA

This device complies with the applicable EMC requirements specified by the ACMA (Australian Communications and Media Authority).

Terms of Use and Limitation of Liability

1. **Terms of Use**
   Use of this Product is subject to your acceptance without modification of the terms, conditions and notices contained herein. Use of this Product implies acceptance of all such terms, conditions and notices. If you do not wish to accept these terms, conditions, and notices, please return the Product, unused, in its original packaging and at your own cost and risk to the relevant Customer Care Centre together with proof of purchase for a full refund.
2. **Proper Use**
   This Product is designed for use with dogs where training is desired. The specific temperament or size/weight of your dog may not be suitable for this Product (please refer to "How the System Works" in the Operating Guide). Radio Systems Corporation recommends that this Product is not used if your dog is aggressive and accepts no liability for determining suitability in individual cases. If you are unsure whether this Product is appropriate for your dog, please consult your veterinarian or certified trainer prior to use. Proper use includes, without limitation, reviewing the entire Operating Guide and any specific safety information.
3. **No Unlawful or Prohibited Use**
   This Product is designed for use with dogs only. This dog tracking and training device is not intended to harm, injure or provoke. Using this Product in a way that is not intended could result in violation of Federal, State or local laws.
4. **Limitation of Liability**
   In no event shall Radio Systems Corporation or any of its associated companies be liable for (i) any indirect, punitive, incidental, special or consequential damage and/or (ii) any loss or damages whatsoever arising out of or connected with the misuse of this Product. The Purchaser assumes all risks and liability from the use of this Product to the fullest extent permissible by law.
5. **Modification of Terms and Conditions**
   Radio Systems Corporation reserves the right to change the terms, conditions and notices governing this Product from time to time. If such changes have been notified to you prior to your use of this Product, they shall be binding on you as if incorporated herein.

Warranty

Three Year Non-Transferable Limited Warranty

This Product has the benefit of a limited manufacturer's warranty. Complete details of the warranty applicable to this Product and its terms can be found at www.petsafe.net and/ or are available by contacting your local Customer Care Centre.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland
- Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

Australia/New Zealand – In compliance with the Australian Consumer Law, Warranties Against Defects, effective January 1, 2012, warranty details of this Product are as follows: Radio Systems Australia Pty Ltd. (hereinafter referred to as "Radio Systems") warrants to the original retail purchaser, and not any other purchaser or subsequent owner, that its Product, when subject to normal and proper residential use, will be free from defects in material or workmanship for a period of three (3) years from the purchase date. An "original retail consumer purchaser" is a person or entity who originally purchases the Product, or a gift recipient of a new Product that is unopened and in its original packaging. When serviced by Radio Systems Customer Service, Radio Systems covers labour and parts for the first three years of ownership; after the first three years, a service or upgrade charge will apply relative to replacement of the Product with new or refurbished items at Radio Systems' sole discretion.

The limited warranty is non-transferable and shall automatically terminate if the original retail consumer purchaser resells the Radio Systems Product or transfers the property on which the Radio Systems Product is installed. This Limited Warranty excludes accidental damage due to dog chews; lightning damage; or neglect, alteration, and misuse. Consumers who purchase products outside of Australia, New Zealand, or from an unauthorised dealer will need to return the Product to the original place of purchase for any warranty issues.

Pease note that Radio Systems does not provide refunds, replacements, or upgrades for change of mind, or for any other reason outside of these Warranty terms.

Claims Procedure: Any claim made under this Warranty should be made directly to Radio Systems Australia Pty Ltd. Customer Care Centre at:

Radio Systems Australia Pty Ltd.
PO Box 7266, Gold Coast Mail Centre QLD 9726, Australia
Australia Residents: 1800 786 608
New Zealand Residents: 0800 543 054
Email: aus-info@petsafe.net

EN FR NL ES IT DE

To file a claim, a proof of purchase must be provided. Without a proof of purchase, Radio Systems will not repair or replace faulty components. Radio Systems requests the Consumer to contact the Radio Systems Customer Care Centre to obtain a Warranty Return number, prior to sending the Product. Failure to do so may delay in the repair or replacement of the Product.

If the Product is deemed to be faulty within 30 days from date of original purchase, Radio Systems will organise for a replacement to be sent in advance of returning the faulty Product. A Post Bag will be included with the replacement Product for the return of the faulty Product. The Product must be returned within 7 days of receiving the replacement. If the Product is deemed to be faulty after 30 days from the date of original purchase, the consumer will be required to return the Product to Radio Systems at the consumer's own expense. Radio Systems will test and replace the faulty unit or its components and return to the consumer free of charge, provided the Product is within its said warranty period. This warranty is in addition to other rights and remedies available to you under the law. Radio Systems goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australia Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Should you have any queries or require any further information, please contact our Customer Care Centre on 1800 786 608 (Australia) or 0800 543 054 (New Zealand).

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Radio Systems Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Android, Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Apple, the Apple logo, iPhone, iPad, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

Ci-après, « Nous » peut renvoyer collectivement à Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd., ainsi qu'à toute autre filiale ou marque de Radio Systems Corporation.

Consignes de sécurité importantes

Description des termes et symboles utilisés dans ce manuel

Ce symbole est une alerte de sécurité. Sa présence vous avertit d'un risque de blessure. Respectez tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole afin d'éviter tout risque de blessure ou de mort.

⚠AVERTISSEMENT **AVERTISSEMENT** indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, risque d'entraîner la mort ou des blessures graves.

⚠ATTENTION **ATTENTION**, utilisé avec le symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut provoquer une blessure légère ou modérée.

ATTENTION **ATTENTION**, utilisé sans le symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut blesser votre animal.

⚠AVERTISSEMENT

- **Ne pas provoquer de court-circuit, ne pas éliminer par le feu ou exposer à l'eau.** Lorsque les batteries sont entreposées ou éliminées, elles doivent être protégées contre les courts-circuits. Éliminez les batteries usagées de façon appropriée.
- **Ce produit ne doit pas être utilisé avec des chiens agressifs.** N'utilisez pas ce produit si votre chien a tendance à être agressif. Les chiens agressifs peuvent provoquer chez leur propriétaire ou autrui des blessures graves ou la mort. Si vous n'êtes pas sûr(e) que ce produit convient à votre chien, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur professionnel.

⚠ATTENTION

- **Règles de sécurité lors du dressage en laisse :** Il est extrêmement important pour vous et votre chien de rester en sécurité pendant le dressage en laisse. Votre chien doit avoir une laisse solide, assez longue pour lui permettre de courir après un objet, mais assez courte pour ne pas atteindre une route ou une zone dangereuse. Vous devez être assez fort physiquement pour retenir votre chien s'il essaie de poursuivre quelque chose.
- Ce système de dressage n'est pas un jouet, ne pas laisser à la portée des enfants.

ATTENTION

- **Risque de lésions de la peau.** Veuillez lire et respecter les consignes décrites dans ce manuel. Il est important que le collier soit bien ajusté. Un collier porté trop longtemps ou trop serré peut irriter la peau de l'animal. Les effets peuvent aller d'une rougeur aux ulcères de pression ; cette condition est communément appelée une escarre de décubitus.
- Évitez de laisser votre chien porter le collier plus de 12 heures par jour.
- Dans la mesure du possible, replacez le collier toutes les 1 ou 2 heures sur le cou de votre animal.
- Vérifiez que le collier est bien positionné pour éviter toute pression excessive ; suivez les instructions contenues dans ce manuel.
- N'attachez jamais de laisse au collier électronique, car cela exercerait une pression excessive sur les contacteurs.
- Lorsque vous utilisez un autre collier avec une laisse, veillez à ce qu'il n'exerce pas de pression sur le collier électronique.
- Lavez le cou du chien et les contacteurs du collier avec un chiffon humide chaque semaine.
- Examinez quotidiennement la zone de contact pour détecter toute rougeur ou plaie.
- En cas d'irritation ou de douleur, interrompez l'utilisation du collier jusqu'à ce que la peau soit guérie.
- Si le problème persiste au-delà de 48 heures, consultez votre vétérinaire.
- Pour obtenir des informations supplémentaires sur les escarres de décubitus et la nécrose cutanée, consultez notre site internet.

Ces précautions vous permettront de garantir la sécurité et le confort de votre animal. Des millions d'animaux n'ont aucun problème à porter les contacteurs en acier inoxydable. Certains sont sensibles à la pression des contacteurs. Après un certain temps, il est probable que votre chien tolèrera très bien le collier. Si c'est le cas, certaines précautions peuvent être assouplies. Il est important de poursuivre les contrôles quotidiens de la zone de contact. En cas de rougeur ou de plaie, cessez d'utiliser le collier jusqu'à la guérison complète de la peau.

Le dispositif de dressage PetSafe® SMART DOG™ ne doit être utilisé qu'avec des chiens en bonne santé. Si votre chien n'est pas en bonne santé, il est recommandé de l'emmener chez un vétérinaire avant d'utiliser ce collier.

L'utilisation du dispositif de dressage SMART DOG™ doit être réservée aux personnes responsables. Il ne s'agit pas d'un jouet.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Merci d'avoir choisi la marque PetSafe®. Votre relation avec votre animal doit être faite de moments mémorables et de complicité mutuelle. Nos produits et nos outils de dressage permettent aux animaux et à leurs propriétaires d'avoir de meilleures relations. **Pour toute question concernant nos produits ou le dressage de votre animal ou pour télécharger le manuel d'utilisation complet, veuillez consulter notre site internet, www.petsafe.net, ou contacter notre service clientèle. Pour obtenir la liste des numéros de téléphone de notre service clientèle, consultez notre site internet, www.petsafe.net.**

Pour bénéficier pleinement de votre garantie, veuillez enregistrer votre article sous 30 jours sur le site www.petsafe.net. En enregistrant votre produit et en conservant votre reçu, vous bénéficierez d'une garantie complète et d'une réponse plus rapide de la part du service clientèle. Plus important encore, nous ne transmettrons ni ne vendrons de renseignements importants à votre sujet à personne. Une description complète de la garantie est disponible sur le site www.petsafe.net.

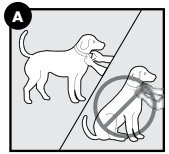
L'application de dressage SMART DOG™ nécessite un téléphone compatible avec la technologie Bluetooth® 4.0 doté de l'un des systèmes d'exploitation suivants :

- **iOS 8 ou version plus récente**
- **Android™ 5 ou version plus récente**

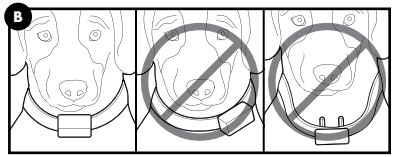
Ajuster le collier de dressage

Important : Il est important que le collier de dressage soit bien ajusté pour garantir son bon fonctionnement. Les contacteurs doivent être directement en contact avec la peau de votre chien, au niveau de la partie inférieure du cou.

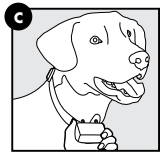
Pour que le collier soit bien ajusté, veuillez suivre les étapes ci-dessous :



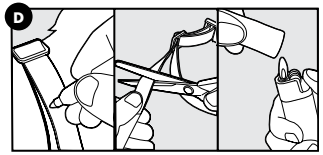
1. Assurez-vous que le collier de dressage soit arrêté.
2. Commencez alors que votre chien se tient confortablement debout (**A**).
3. Positionnez le collier de dressage sur votre animal de façon à ce que le logo PetSafe® soit visible à l'endroit et que le collier de dressage se trouve directement sous le menton de votre chien. Centrez les contacteurs en dessous du cou de votre chien, en contact avec la peau (**B**). *REMARQUE : Il est parfois nécessaire de couper les poils autour des contacteurs pour garantir un contact efficace. Des contacteurs plus longs sont également inclus.*



4. Vérifiez l'ajustement du collier de dressage en insérant un doigt entre l'extrémité des contacteurs et le cou de votre chien (**C**). L'ajustement doit être serré mais ne doit pas comprimer.



5. Laissez votre chien porter le collier de dressage pendant quelques minutes, puis vérifiez de nouveau le réglage. Lorsque votre chien s'est habitué au collier de dressage, vérifiez de nouveau s'il est bien ajusté.
6. Coupez le collier de dressage comme indiqué ci-après (**D**) :
   A. Marquez la longueur souhaitée du collier de dressage avec un stylo. Laissez une longueur suffisante si votre animal n'a pas encore atteint sa taille adulte ou si son poil épaissit en hiver.
   B. Retirez le collier de dressage de votre animal et couper l'excédent puis scellez l'extrémité coupée du collier en passant une flamme le long du côté effiloché.



ATTENTION Ne rasez pas le cou de l'animal car cela peut augmenter le risque d'irritation de la peau. Le collier de dressage ne doit pas être porté plus de 12 heures par période de 24 heures. Un port excessif du collier risque d'entraîner une irritation de la peau.

Connecter le collier de dressage avec l'application

1. Le collier de dressage doit être partiellement chargé. Avant de commencer le dressage, vous devriez intégralement. Appuyez brièvement sur l'interrupteur marche/arrêt pour le mettre en fonction. Un bip sonore est émis et la LED verte commence à clignoter. Le collier de dressage est maintenant en fonction.
2. Vérifiez que la fonctionnalité Bluetooth® est active sur votre smartphone ou votre tablette.
3. Téléchargez l'application de dressage gratuite PetSafe® SMART DOG™.

Télécharger dans l'App Store DISPONIBLE SUR Google Play

4. Trouvez et ouvrez l'application sur votre smartphone. Ensuite choisissez « Connecter à un collier » et l'application SMART DOG™ va trouver votre collier de dressage. Appuyer sur Connection.
5. Vous choisirez ensuite un code PIN (numéro d'identification personnel). Cette mesure de sécurité garanti qu'aucun autre appareil ne pourra se connecter à votre collier de dressage. REMARQUE : Le même code PIN peut être utilisé sur plusieurs téléphones du même foyer. Il est cependant impossible de les utiliser simultanément. Le dispositif de dressage SMART DOG™ fonctionne avec une connexion Bluetooth® unique.
6. Votre collier de dressage SMART DOG™ et l'application sont maintenant prêts à l'emploi. Pour accéder facilement à l'application, placez-là sur l'écran d'accueil de votre téléphone.

Pour mettre le collier de dressage à l'arrêt

1. Appuyez brièvement sur l'interrupteur marche/arrêt jusqu'à ce que le collier de dressage émette un bip sonore dégressif et relâchez-le. La LED rouge reste allumée pendant que le bouton est enfoncé et s'éteindra lorsque le collier de dressage sera arrêté.

Petite astuce : Lorsque le collier de dressage n'est pas utilisé, il faut l'arrêter. Cela augmente l'autonomie de la batterie.

Utiliser l'application

Bouton signal sonore : Envoie au collier de dressage un signal sonore dont le volume n'est pas réglable.

Bouton de vibration : Envoie au collier de dressage 1 niveau de stimulation par vibration qui n'est pas réglable.

Bouton électrostatique : Envoie au collier de dressage une stimulation électrostatique de niveau 1 à 15 qui peut être ajusté avec **l'outil d'ajustement du niveau électrostatique.**

Icone télécommande : Les boutons de dressage sont affichés et prêts à l'emploi. Cette icone indique également que l'application est connectée au collier de dressage.

Icone paramètres : Permet de modifier les paramètres y compris l'orientation des boutons et la méthode de stimulation principale.

Icone aide : Donne des instructions détaillées d'utilisation de l'application SMART DOG™, des astuces pour le dressage de votre chien et des liens vers le manuel d'utilisation complet et des vidéos de dressage.

Indicateur de batterie du collier de dressage : Indique l'autonomie de la batterie restante dans le collier de dressage.

REMARQUE : Pour allonger l'autonomie de la batterie entre les charges, arrêtez le collier de dressage lorsqu'il n'est pas utilisé.

Tester le collier de dressage

Nous vous recommandons de découvrir par vous-même la manière dont la stimulation électrostatique fonctionne. Commencez toujours au niveau d'intensité le plus faible et augmentez l'intensité jusqu'à atteindre votre niveau de confort personnel.

1. Positionner un doigt sur les deux contacteurs du collier de dressage.
2. Tenez votre smartphone à environ 0,5 mètres du collier de dressage. En commençant au niveau 1 de la stimulation électrostatique, maintenez le bouton de stimulation pendant 1 à 2 secondes. Il est possible, à ce niveau, que vous ne ressentiez pas la stimulation. *Remarque : Une stimulation continue ne sera pas envoyée pendant plus de 10 secondes consécutives. Pour la réactiver relâchez et pressez le bouton à nouveau.*
3. Augmentez l'intensité de la stimulation électrostatique jusqu'à ce que la sensation commence à être désagréable.

Indiquer les comportements positifs par un signal sonore

Vous pouvez utiliser le dispositif de dressage SMART DOG™ pour indiquer des comportements positifs ou négatifs mais absolument pas les deux ! Si vous décide d'utiliser le signal sonore pour indiquer les comportements positifs, ne perturbez pas votre chien en indiquant également les comportements négatifs avec le signal sonore. Si vous utilisez un système anti-fugue PetSafe®, vous devriez utiliser le signal sonore pour marquer uniquement les comportements négatifs puisque votre chien est conditionné a associer le signal sonore avec une stimulation s'il ne respecte pas les limites.

Si vous décidez d'utiliser le signal sonore pour indiquer les comportements positifs, passer 10 à 15 minutes par jour pendant 2 ou 3 jours pour aider votre chien à associer le signal sonore avec les compliments et les récompenses. Faites cela avant de commencer le dressage avec les vibrations ou la stimulation électrostatique :

1. Appuyez sur le bouton de signal sonore pendant 2 secondes consécutives.
2. Relâchez le bouton et récompensez immédiatement votre animal à l'aide de compliments, de caresses ou d'une petite friandise. Passez 3 à 5 secondes à le récompenser.
3. Attendez quelques minutes et répétez l'opération : appuyez sur le bouton de signal sonore pendant 2 secondes puis complimentez votre chien.
4. Variez la récompense pour éviter que votre animal n'attende une récompense spécifique. Cette étape du dressage est terminée lorsque votre animal attend visiblement d'obtenir une récompense lorsqu'il entend le signal sonore.

Trouver le meilleur niveau de stimulation pour votre chien

Important : Commencez toujours par le niveau le plus bas avant d'augmenter progressivement.

Le dispositif de dressage SMART DOG™ dispose de 1 stimulation par signal sonore, 1 stimulation par vibration et 15 niveaux de stimulation électrostatique. Ceci vous permet de choisir le type de stimulation qui convient le mieux à votre animal. Nous recommandons le dressage avec le signal sonore et la stimulation par vibration ou les niveaux les plus bas de stimulation électrostatique si nécessaire. Dans la plupart des cas les niveaux 1 à 7 de stimulation électrostatique sont adaptés à vos besoins de dressage. Les niveaux 8 à 15 sont en rouge pour vous indiquer que vous allez vers des niveaux de stimulation plus élevés.

Lorsque que vous avez installé le collier de dressage sur votre animal, c'est le moment de chercher le « niveau de reconnaissance ». Le « niveau de reconnaissance » est le niveau de stimulation que votre chien commence à percevoir. Il ne doit pas mettre votre animal mal à l'aise. Votre animal ne doit PAS crier ou paniquer lorsqu'il reçoit la stimulation. SI cela se produit, la stimulation est trop forte et vous devez revenir au niveau précédent.

Suivez les étapes ci-dessous pour connaître le niveau de reconnaissance de votre animal :

1. Choisir le bouton de vibration et le maintenir pendant 1 à 2 secondes.
2. Si votre animal ne présente aucune réaction, répétez la stimulation à ce niveau plusieurs fois avant de passer a la stimulation électrostatique.
3. En commençant au niveau 1 de la stimulation électrostatique, maintenez le bouton de stimulation pendant 1 à 2 secondes.
4. Si votre animal ne présente aucune réaction, répétez la stimulation à ce niveau plusieurs fois avant de passer au niveau supérieur.
5. VOTRE ANIMAL NE DOIT PAS CRIER OU PANIQUER LORSQU'IL REÇOIT LA STIMULATION; SI C'EST LE CAS, LE NIVEAU DE STIMULATION ÉLECTROSTATIQUE EST TROP ÉLEVÉ ET VOUS DEVEZ REDESCENDRE D'UN NIVEAU AVANT DE RENOUVELER L'OPÉRATION.
6. Passez les niveaux de stimulation électrostatique jusqu'à ce que votre animal réponde à coup sûr à la stimulation.
7. Si votre animal continue à ne montrer aucune réponse au niveau 15, vérifiez que le collier de dressage est bien ajusté. Voir la section « Ajuster le collier de dressage » Vous pouvez également tester le collier sur votre main pour vérifier qu'il fonctionne.

Si toutes ces étapes sont terminées et que votre animal continue à ne montrer aucune réaction aux stimulations, merci de contacter le service clientèle.

Élimination des batteries usagées

⚠AVERTISSEMENT

Consultez les consignes de sécurité importantes concernant les batteries, page 15.

La collecte sélective des batteries usagées est exigée dans de nombreux pays ; renseignez-vous sur les réglementations locales en vigueur avant d'éliminer les batteries usagées.

La pile bouton au lithium dioxyde de manganèse contient des matériaux inflammables comme des solvants organiques. Une mauvaise manipulation de la batterie peut entraîner une fuite, la surchauffe, l'explosion ou la combustion de la batterie et conduire à des blessures. Une chaleur excessive peut causer la déformation du boîtier, des fuites ou une baisse de performance de la batterie.

⚠AVERTISSEMENT

- Au moment de retirer le bloc de batteries usagé, veillez à tenir fermement le connecteur pour ne pas endommager les fils. Risque d'incendie ou d'explosion si les fils de la batterie sont court-circuités.
- Ces instructions ne sont pas valables pour la réparation ou le remplacement des batteries. Il existe un risque d'incendie ou d'explosion si la batterie est remplacée par une batterie autre que celles approuvées spécifiquement par Radio Systems Corporation. Veuillez appeler notre Service clientèle pour éviter d'annuler votre garantie.

Remarque importante concernant le recyclage

Veuillez vous conformer aux réglementations concernant les déchets des équipements électriques et électroniques de votre pays. Cet appareil doit être recyclé. Si vous n'avez plus besoin de cet appareil, ne le mettez pas dans le système de déchets ordinaire. Veuillez le rapporter là où vous l'avez acheté pour qu'il soit recyclé. En cas d'impossibilité, veuillez contacter le service clientèle pour de plus amples informations. Pour obtenir la liste des numéros de téléphone de notre service clientèle, consultez notre site internet, www.petsafe.net.

EN FR NL ES IT DE

Conformité

CE

Cet équipement a été testé et été déclaré conforme aux directives pertinentes R&TTE. Avant d'utiliser ce système en dehors des pays européens, veuillez consulter l'organisme R&TTE compétent dans votre région. Les modifications et les changements apportés à l'appareil et non approuvés par Radio Systems Corporation contreviennent aux réglementations R&TTE européennes, et peuvent annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'appareil et annuler la garantie.

Vous trouverez la déclaration de conformité sur le site : www.petsafe.net/eu_docs.php.

IC

Ce dispositif est conforme aux normes d'exemption de licence RSS d'Industrie du Canada. Le fonctionnement est subordonné aux deux conditions suivantes : (1) ce dispositif ne peut causer aucune interférence et (2) il doit accepter toute interférence, ceci incluant celles qui pourraient perturber son fonctionnement.

Ce dispositif a été conçu pour fonctionner avec les antennes fournies avec ce produit. L'utilisation d'autres antennes peut enfreindre les règles d'Industrie Canada et annuler l'autorité de l'utilisateur quant au fonctionnement de l'équipement.

Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité

1. **Conditions d'utilisation**
   Le fait d'utiliser le produit revient à accepter l'intégralité des termes, conditions et avis inclus dans le présent document. Vous devez accepter ces termes, conditions et avis pour pouvoir utiliser le produit. Si vous n'acceptez pas ces termes, conditions et avis, veuillez renvoyer ce produit, inutilisé, dans son emballage d'origine et à vos frais et risques, au service clientèle approprié, avec une preuve d'achat, afin d'obtenir un remboursement complet.
2. **Utilisation adéquate**
   Ce produit est conçu pour le dressage de chiens. Le caractère ou la taille/le poids spécifiques de votre chien ne sont peut-être pas adaptés à ce produit (voir la section « Fonctionnement du système » de ce manuel d'utilisation. Radio Systems Corporation déconseille l'utilisation de ce produit si votre chien est agressif, et rejette toute responsabilité associée au fait que le produit convienne ou non à un animal spécifique. Si vous n'êtes pas sûr(e) que ce dispositif est approprié pour votre chien, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur agréé avant de l'utiliser. Une utilisation appropriée comprend, entre autres, la consultation de l'intégralité du manuel d'utilisation et de toutes informations de sécurité spécifiques.
3. **Utilisation illégale ou interdite**
   Ce produit est conçu pour être utilisé exclusivement avec des chiens. Ce dispositif de localisation et de dressage n'est pas destiné à blesser ni à provoquer le chien. L'utilisation inappropriée de ce produit peut représenter une violation des lois fédérales, nationales ou locales.
4. **Limitation de responsabilité**
   Radio Systems Corporation et ses sociétés affiliées ne peuvent en aucun cas être tenues responsables (i) des dommages directs, indirects, punitifs, accidentels, spéciaux ou secondaires, (ii) des pertes ou dommages consécutifs ou associés à l'utilisation inappropriée de ce produit. L'acheteur assume les risques et les responsabilités en rapport avec l'utilisation de ce produit dans la pleine mesure autorisée par la loi.
5. **Modification des conditions générales**
   Radio Systems Corporation se réserve le droit de modifier ponctuellement les termes, les conditions et les avis applicables à ce produit. Si de telles modifications vous ont été communiquées avant que vous n'utilisiez ce Produit, elles ont une valeur contractuelle et s'appliquent comme si elles faisaient partie du présent document.

Garantie

Trois ans de garantie limitée non transférable

Ce produit est soumis à une garantie limitée du fabricant. Les détails complets de la garantie applicable pour ce produit, de même que ses modalités, se trouvent sur le site www.petsafe.net et/ou peuvent être obtenus en contactant votre service clientèle local.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland
- Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

Le nom de marque Bluetooth® et les logos sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Radio Systems Corporation est régie par une licence. Les autres marques déposées et noms de marque sont la propriété de leur propriétaire respectif.

Android, Google Play et le logo Google Play sont des marques déposées de Google Inc.

Apple, le logo Apple, iPhone, iPad, et iPod touch sont des marques de Apple Inc., déposées aux Etats-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc.

Hierna kunnen Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. en andere aangesloten ondernemingen of merken van Radio Systems Corporation gezamenlijk “Wij” of “Ons” worden genoemd.

Belangrijke veiligheidsinformatie

Uitleg van legenda in deze gids

Dit is het symbool voor een veiligheidswaarschuwing. Het wordt gebruikt om u te waarschuwen voor potentiële risico's op lichamelijk letsel. Volg alle veiligheidsmeldingen op die na dit symbool worden weergegeven om letsel of overlijden te voorkomen.

⚠WAARSCHUWING **WAARSCHUWING** geeft een risicovolle situatie aan die, wanneer deze niet wordt vermeden, overlijden of ernstig letsel tot gevolg kan hebben.

⚠VOORZICHTIG **VOORZICHTIG** gebruikt zonder het symbool voor een veiligheidswaarschuwing geeft een risicovolle situatie aan die, wanneer deze niet vermeden wordt, kan leiden licht of gematigd letsel.

VOORZICHTIG **VOORZICHTIG**, zonder het symbool voor een veiligheidswaarschuwing, geeft een riskante situatie aan die, wanneer deze niet wordt vermeden, letsel bij uw huisdier tot gevolg kan hebben.

⚠WAARSCHUWING

- **Voorkom dat batterijen kortsluiting maken, worden blootgesteld aan vuur of water.** Wanneer u batterijen bewaart of weggooit, moeten deze worden beveiligd tegen kortsluiting. Verwerk gebruikte batterijen op een correcte manier.
- **Niet voor gebruik bij agressieve honden.** Gebruik dit product niet wanneer uw hond een neiging heeft tot agressief gedrag. Agressieve honden kunnen hun baas of anderen ernstig of zelfs dodelijk verwonden. Als u er niet zeker van bent of dit product geschikt is voor uw hond, neem dan contact op met uw dierenarts of een gediplomeerd trainer.

⚠VOORZICHTIG

- **Veiligheid tijdens training aan de lijn:** Het is zeer belangrijk dat u en uw hond veilig zijn tijdens een training aan de lijn. Zorg dat uw hond aan een stevige riem zit, die lang genoeg is voor de hond om te proberen achter iets aan te jagen, maar niet zo lang dat hij op de weg of in een ander onveilig gebied kan geraken. U moet ook fysiek sterk genoeg zijn en de hond tegen kunnen houden als hij probeert te jagen.
- Dit huisdiertrainingsapparaat is geen speelgoed; uit de buurt van kinderen houden.

VOORZICHTIG

- **Risico op huidbeschadiging:** Lees de instructies in deze handleiding door en volg deze op. Een juiste pasvorm van de halsband is belangrijk. Wanneer een halsband te lang gedragen wordt of te strak om de nek van het huisdier zit, kan deze beschadiging van de huid veroorzaken. Deze aandoening kan variëren van roodheid tot drukzweren en is algemeen bekend als een doorligwond.
- Laat uw hond de halsband nooit langer dan 12 uur per dag dragen.
- Positioneer de halsband, indien mogelijk, elke 1 tot 2 uur anders om de nek van het huisdier.
- Controleer of de halsband goed past om overmatige druk te voorkomen; volg de instructies in deze handleiding.
- Bevestig nooit een riem aan de elektronische halsband; dit zal overmatige druk op de contactpunten veroorzaken.
- Als u een tweede halsband voor een riem gebruikt, zorg dan dat deze geen druk op de elektronische halsband uitoefent.
- Maak de nek van de hond en de contactpunten van de halsband iedere week schoon met een vochtige doek.
- Onderzoek het contactgebied dagelijks op tekenen van uitslag of wondjes.
- Indien er uitslag of een wond is, staak dan het gebruik van de halsband tot de huid is genezen.
- Als de aandoening meer dan 48 uur aanhoudt, raadpleeg dan een dierenarts.
- Bezoek onze website voor meer informatie over doorligwonden en druknecrose.

Deze stappen zullen helpen uw huisdier zich veilig en comfortabel te laten voelen. Miljoenen honden ondervinden geen problemen bij het dragen van roestvrijstalen contactpunten. Sommige dieren zijn gevoelig voor de druk van de contactpunten. Het kan zijn dat uw huisdier de halsband na enige tijd goed verdraagt. Als dit het geval is, kunt u deze voorzorgen wat minder streng toepassen. Het is belangrijk dat u dagelijks de contactgebieden blijft controleren. Als u roodheid of wondjes opmerkt, staak dan het gebruik tot de huid volledig genezen is.

De PetSafe® SMART DOG™ trainer mag alleen worden gebruikt bij gezonde honden. Als uw hond niet helemaal gezond is, adviseren wij u de dierenarts te bezoeken voordat u het product gebruikt.

Laat alleen verantwoordelijke familieleden de SMART DOG™ trainer met afstandsbediening gebruiken. Het is geen speelgoed.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES!

Dank u dat u voor het merk PetSafe® hebt gekozen. U en uw huisdier verdienen een kameraadschap met onvergetelijke momenten en een goede verstandhouding. Onze producten en trainingsmiddelen versterken de relatie tussen huisdieren en hun baasjes. **Als u vragen heeft over onze producten of het trainen van uw huisdier, of een volledige productgebruiksaanwijzing wilt downloaden, bezoek dan onze website: www.petsafe.net of neem contact op met onze klantenservice. U vindt een overzicht van telefoonnummers van de klantenservice op onze website www.petsafe.net.**

Registreer uw product binnen 30 dagen op www.petsafe.net om het meeste uit uw garantie te halen. Door te registeren en uw aankoopbon te bewaren, hebt u volledige garantie op het product en zijn wij in staat u sneller te helpen, mocht u ooit een keer genoodzaakt zijn de klantenservice te bellen. En het belangrijkste: uw waardevolle informatie wordt nooit aan derden gegeven of verkocht. Volledige informatie over de garantie is online beschikbaar op www.petsafe.net.

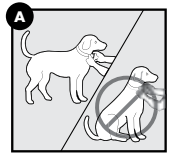
Voor de SMART DOG™ Trainer-app is een Bluetooth® 4.0 compatibele telefoon met een van de volgende besturingssystemen vereist:

- **iOS 8 of hoger**
- **Android™ 5 of hoger**

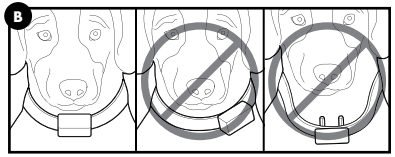
De trainingshalsband passen

Belangrijk: Een correcte pasvorm en plaatsing van de trainingshalsband is belangrijk voor een effectieve training. De contactpunten moeten rechtstreeks contact maken met de huid van uw hond in zijn hals.

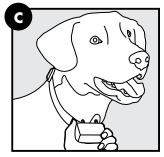
Volg de onderstaande stappen om de pasvorm van de halsband aan te passen:



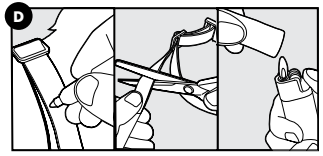
1. Controleer of de trainingshalsband uit staat.
2. Start met uw hond in een comfortabele staande houding (**A**).
3. Doe de trainingshalsband zo om bij uw huisdier dat het PetSafe®-logo omhoog gericht is en de trainingshalsband direct onder de kin van uw hond is geplaatst. De contactpunten moeten aan de onderzijde van de nek van uw hond zitten en contact maken met de huid (**B**).
   OPMERKING: Soms is het noodzakelijk om het haar rond de contactpunten bij te knippen, om zeker te zijn van een permanent contact. Er zijn ook langere contactpunten inbegrepen.



4. Controleer hoe strak de trainingshalsband zit door één vinger tussen het uiteinde van een contactpunt en de hals van uw hond te steken (**C**). De halsband moet redelijk strak zijn, maar mag de hond niet verstikken.



5. Laat uw hond de trainingshalsband een paar minuten dragen en controleer de pasvorm dan nog een keer. Controleer de pasvorm na een tijdje nogmaals, als uw hond gewend raakt aan de trainingshalsband.
6. Snij de trainingshalsband als volgt op maat (**D**):
   A. Markeer de gewenste lengte van de trainingshalsband met een pen. Laat voldoende ruimte voor groei wanneer uw huisdier nog jong is of een dikke wintervacht krijgt.
   B. Verwijder de trainingshalsband van uw huisdier en knip het overtollige deel af. Seal de rand van de afgeknipte halsband door een vlam te houden bij de rafelende rand.



VOORZICHTIG Scheer de nek van de hond niet want dat vergroot de kans op huidirritatie. Laat de hond de trainingshalsband nooit langer dan 12 uur per 24 uur dragen. Als u de halsband te lang om laat, kan dit leiden tot huidirritatie.

Verbinding tot stand brengen tussen de trainingshalsband en de app

1. Uw trainingshalsband is gedeeltelijk opgeladen. Laad hem volledig op voordat u aan de training begint. Houd de aan/uit-knop ingedrukt om in te schakelen. U hoort een pieptoon en het groen LED-lampje begint te knipperen. Uw trainingshalsband is nu ingeschakeld.
2. Zorg dat de Bluetooth®-functie van uw smartphone of tablet is ingeschakeld.
3. Download de gratis PetSafe® SMART DOG™ Trainer-app.

Download in de App Store | ONTDEK HET OP Google Play

4. Ga naar de app op uw smartphone en open hem. Kies vervolgens "Verbinding maken met een halsband" en de SMART DOG™ Trainer-app zal naar uw halsband gaan zoeken. Druk op Verbinding maken.
5. Vervolgens moet u een pincode (persoonlijk identificatienummer) toewijzen. Dit is een beveiligingsfunctie om te zorgen dat andere apparaten geen verbinding zullen maken met uw trainingshalsband.
   OPMERKING: Dezelfde pincode kan worden gebruikt op meerdere telefoons in hetzelfde huishouden. Ze kunnen echter niet tegelijkertijd worden gebruikt. De SMART DOG™ trainer werkt slechts met één Bluetooth®-verbinding.
6. Uw SMART DOG™-trainingshalsband en -app zijn nu klaar voor gebruik. Voor eenvoudige toegang tot uw app kunt u deze op het startscherm van uw smartphone plaatsen.

De trainingshalsband uitschakelen

1. Houd de aan/uit-knop ingedrukt totdat trainingshalsband een piepje laat horen van hoog naar laag en laat de knop dan los. Het rode LED-lampje brandt wanneer de knop wordt ingedrukt en gaat uit wanneer de trainingshalsband wordt uitgeschakeld.

Snelle tip: Wanneer u de halsband niet gebruikt, schakelt u deze uit. Hiermee wordt de levensduur van de batterij van uw trainingshalsband verlengd.

De app gebruiken

Geluidssignaalknop: Geeft een geluidssignaal met een niet-instelbaar volume af aan de halsband.

Vibratieknop: Stuurt 1 niet-instelbaar niveau voor vibratiestimulans naar de halsband.

Statische knop: Geeft 1–15 niveaus statische stimulatie af aan de halsband die kan worden ingesteld met de **instelknop voor het statische niveau.**

Pictogram voor afstandsbediening: De trainingsknoppen worden weergegeven en zijn klaar voor gebruik. Dit pictogram geeft ook aan dat de app verbinding heeft met de trainingshalsband.

Pictogram voor instellingen: Hiermee kunt u instellingen wijzigen zoals de knoporiëntatie en primaire stimulatiemethode.

Help-pictogram: Geeft uitgebreide instructies over de SMART DOG™ Trainer-app, tips voor het trainen van uw hond en links naar de volledige gebruiksaanwijzing en trainingsvideo's.

Controlelicht voor laag batterijniveau op trainingshalsband: Geeft de resterende levensduur van de batterij in de trainingshalsband aan.

OPMERKING: De levensduur van de batterij tussen de oplaadbeurten in kan worden verlengd door de trainingshalsband uit te zetten als deze niet in gebruik is.

De trainingshalsband testen

Wij willen graag dat u zelf ervaart hoe de statische stimulatie werkt. Begin altijd op het laagste niveau en verhoog de intensiteit tot het niveau waar u zich het meest comfortabel bij voelt.

1. Plaats een vinger op beide contactpunten van de trainingshalsband.
2. Houd uw smartphone ongeveer 0,5 meter van de trainingshalsband. Begin op niveau 1 op de instelknop voor het statische niveau en houd de statische knop gedurende 1 tot 2 seconden ingedrukt. Bij dit niveau voelt u de stimulatie mogelijk niet. *Opmerking: Ononderbroken stimulatie wordt niet langer verzonden dan 10 ononderbroken seconden. Druk op de aan/uit-knop en laat deze weer los om opnieuw te activeren.*
3. Verhoog het niveau op de instelknop voor het statische niveau totdat het ongemakkelijk begint aan te voelen.

Positief gedrag markeren met geluidssignaal

U kunt de SMART DOG™ trainer gebruiken om positief gedrag of negatief gedrag aan te duiden, maar zeker niet allebei! Als u besluit het geluidssignaal te gebruiken om positief gedrag aan te duiden, breng uw hond dan niet in de war door negatief gedrag ook met een geluidssignaal aan te duiden. Als u een PetSafe® omheiningssysteem gebruikt, moet u de geluidssignalen alleen gebruiken om negatief gedrag aan te duiden, omdat uw hond is getraind om een geluidssignaal te associëren met een stimulatie als zij niet binnen de grenzen blijven.

Als u besluit om geluidssignalen te gebruiken om positief gedrag aan te duiden, besteed dan 10 tot 15 minuten per dag gedurende 2 of 3 dagen om uw hond te helpen het geluidssignaal te associëren met een beloning en complimentjes. Doe dit voordat u de training met vibratie of statische stimulatie begint:

1. Druk de geluidssignaalknop gedurende 2 seconden in.
2. Laat de knop los en beloon uw hond onmiddellijk met complimentjes, aaien of iets lekkers. Besteed 3 tot 5 seconden aan het belonen.
3. Wacht een paar minuten en herhaal het indrukken van de geluidssignaalknop gedurende 2 seconden gevolgd door beloning.
4. Wissel de beloning af om te voorkomen dat uw huisdier een specifieke beloning verwacht. Dit trainingsstadium is afgerond wanneer uw hond duidelijk een beloning verwacht wanneer hij het geluidssignaal hoort.

EN FR NL ES IT DE

Het beste stimulatieniveau voor uw hond vinden

Belangrijk: Start altijd op het laagste stimulatieniveau en verhoog de intensiteit.

De SMART DOG™ trainer heeft 1 geluidssignaal-, 1 vibratie- en 15 statische stimulatieniveaus. Hiermee kunt u het meest geschikte stimulatieniveau voor uw hond kiezen. We raden training met geluidssignaal en vibratie aan of desgewenst de lagere niveaus van statische stimulatie. In de meeste gevallen zijn niveaus 1 – 7 van de statische stimulatie afdoende voor uw trainingsbehoeften. Niveaus 8 – 15 zijn rood om u eraan te herinneren dat u naar de hogere stimulatieniveaus gaat.

Als u de trainingshalsband bij uw huisdier hebt omgedaan, is het tijd om het "erkenningsniveau" te vinden. Het "erkenningsniveau" is het stimulatieniveau dat uw hond begint op te merken. Dit niveau moet uw hond geen ongemakkelijk gevoel geven. Uw hond mag tijdens de stimulatie NIET gaan blaffen of in paniek raken. Gebeurt dit toch, dan ligt het stimulatieniveau te hoog en moet u naar het vorige niveau terugkeren.

Volg de onderstaande stappen om het erkenningsniveau van uw huisdier te vinden:

1. Kies de vibratieknop en houd deze gedurende 1 tot 2 seconden ingedrukt.
2. Als uw hond geen reactie geeft, herhaalt u dit nog een paar keer voordat u op statische stimulatie overgaat.
3. Begin op niveau 1 op de instelknop voor het statische niveau en houd de stimulatieknop gedurende 1 tot 2 seconden ingedrukt.
4. Als uw hond geen reactie geeft, herhaalt u het stimulatieniveau nog een paar keer voordat u naar het volgende niveau gaat.
5. UW HOND MAG TIJDENS DE STIMULATIE NIET GAAN BLAFFEN OF IN PANIEK RAKEN. GEBEURT DIT TOCH, DAN LIGT HET STIMULATIENIVEAU TE HOOG EN MOET U NAAR HET VORIGE NIVEAU TERUGKEREN EN DE PROCEDURE HERHALEN.
6. Ga omhoog in de statische stimulatieniveaus totdat uw huisdier betrouwbaar op de stimulatie reageert.
7. Als uw hond nog altijd niet reageert op niveau 15, controleer dan of de trainingshalsband goed past. Raadpleeg het hoofdstuk "De trainingshalsband passen". U kunt dit ook op uw hand uitproberen om te controleren of de halsband werkt.

Neem contact op met onze klantenservice als al deze stappen zijn uitgevoerd en uw hond nog steeds niet reageert op de stimulatie.

Wegwerpen van batterijen

⚠WAARSCHUWING

Zie Belangrijke veiligheidsinformatie op pagina 27 met betrekking tot de batterij.

In veel regio's is gescheiden inzameling van gebruikte batterijen verplicht; vraag naar de regelgeving in uw regio.

Lithium-mangaandioxide knoopcellen bevatten brandbare materialen, zoals organische oplosmiddelen. Incorrect gebruik van de batterij kan leiden tot lekkages, verhitting, explosie of ontbranding van de batterij, wat kan leiden tot letsel. Overmatige verhitting kan leiden tot vervorming van de pakking, lekkages of verslechtering van de prestaties van de batterij.

⚠WAARSCHUWING

- Bij het verwijderen van de oude batterij moet de aansluiting goed worden vastgepakt om schade aan de bedrading te voorkomen. Als de draden van de batterij worden kortgesloten, kan er brand of een explosie ontstaan.
- Deze instructies zijn niet van toepassing voor reparatie of voor het vervangen van batterijen. Het vervangen van de batterij door een batterij die niet uitdrukkelijk door Radio Systems Corporation is goedgekeurd, kan brand of explosies veroorzaken. Neem contact op met de klantenservice om te voorkomen dat uw garantie vervalt.

Belangrijk advies voor recycling

Respecteer de in uw land geldende regelgeving betreffende de veilige afvoer van afval van elektrische en elektronische apparaten. Dit apparaat dient te worden gerecycled. Indien u dit apparaat niet langer nodig hebt, werp het dan niet weg bij het gewone huisvuil. Breng het apparaat terug naar de plaats van aankoop, zodat het kan worden opgenomen in ons recyclingsysteem. Als dit niet mogelijk is, neem dan contact op met de klantenservice voor meer informatie. U vindt een overzicht van telefoonnummers van de klantenservice op onze website www.petsafe.net.

EN FR NL ES IT DE

Conformiteit

CE

Dit apparaat is getest en voldoet aan de relevante ERTC-richtlijnen. Voordat dit apparaat buiten de EU wordt gebruikt, moet het aan de relevante lokale ERTC-autoriteit worden voorgelegd. Ongeoorloofde wijzigingen of aanpassingen aan het product, die niet zijn goedgekeurd door Radio Systems Corporation, zijn in strijd met ERTC-regelgeving in de EU, kunnen leiden tot het verbod op het gebruik van dit systeem en tot het nietig verklaren van de garantie.

U vindt de conformiteitsverklaring op: www.petsafe.net/eu_docs.php.

Gebruiksvoorwaarden en beperking van aansprakelijkheid

1. **Gebruiksvoorwaarden**
   Dit product wordt u aangeboden onder voorwaarde van uw acceptatie zonder wijziging, van de voorwaarden, bepalingen en kennisgevingen die hierin staan. Gebruik van dit product impliceert dat u akkoord gaat met deze bepalingen, voorwaarden en mededelingen. Indien u deze voorwaarden, bepalingen en kennisgevingen niet wenst te aanvaarden, verzoeken wij u het product ongebruikt, in de oorspronkelijke verpakking en voor eigen kosten terug te sturen naar de betreffende klantenservice, samen met het aankoopbewijs voor volledige restitutie.
2. **Correct gebruik**
   Dit product is ontwikkeld voor gebruik met honden die moeten worden getraind. Het specifieke temperament of de grootte/het gewicht van uw hond is mogelijk niet geschikt voor dit Product (raadpleeg "Zo werkt het systeem" in deze gebruiksaanwijzing). Radio Systems Corporation raadt gebruik van dit product af als uw hond agressief is en aanvaardt geen aansprakelijkheid voor het bepalen van de geschiktheid in individuele gevallen. Als u er niet zeker van bent of dit product geschikt is voor uw hond, neem dan contact op met uw dierenarts of een gediplomeerd trainer voordat u het in gebruik neemt. Beoogd gebruik omvat, zonder enige beperking, het lezen en begrijpen van de gehele gebruiksaanwijzing en alle specifieke veiligheidsinformatie.
3. **Geen onrechtmatig of verboden gebruik**
   Dit product is uitsluitend ontwikkeld voor gebruik met honden. Dit tracking- en trainingsapparaat is niet bedoeld om schade aan te brengen, te verwonden of te provoceren. Gebruik van dit product op een wijze waarop het niet bedoeld is, kan de schending van nationale of plaatselijke wetten tot gevolg hebben.
4. **Beperking van aansprakelijkheid**
   Onder geen enkele omstandigheid zal Radio Systems Corporation of een van de gelieerde bedrijven aansprakelijk zijn voor (i) indirecte, strafrechtelijke, incidentele, speciale of vervolgschade en/of (ii) voor verlies of schade, ongeacht de aard ervan, die voortvloeit uit of verband houdt met het oneigenlijk gebruik van dit product. De koper aanvaardt alle risico's en aansprakelijkheden die samenhangen met het gebruik van dit product, conform de wetgeving.
5. **Wijziging van de algemene voorwaarden**
   Radio Systems Corporation behoudt zich het recht voor om de voorwaarden, bepalingen en kennisgevingen voor dit product van tijd tot tijd te wijzigen. Indien u voorafgaand aan het gebruik van dit product over dergelijke wijzigingen bent geïnformeerd, zijn deze wijzigingen bindend alsof zij hierin opgenomen waren.

EN FR NL ES IT DE

Garantie

Drie jaar niet-overdraagbare beperkte garantie

Dit product heeft het voordeel van een beperkte fabrieksgarantie. Alle informatie over de garantie die geldt voor dit product en de voorwaarden ervan vindt u op www.petsafe.net en/of is verkrijgbaar bij de klantenservice in uw regio.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland

---

Het Bluetooth®-woordmerk en de Bluetooth-logo's zijn gedeponeerde handelsmerken in eigendom van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van dergelijke merken door Radio Systems Corporation vindt plaats onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn het eigendom van hun respectieve eigenaars.

Android, Google Play en het Google Play logo zijn handelsmerken van Google Inc.

Apple, het Apple-logo, iPhone, iPad en iPod touch zijn handelsmerken van Apple Inc., gedeponeerd in de VS en andere landen. App Store is een servicemerk van Apple Inc.

De ahora en adelante podemos hacer referencia a Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. y cualquier otra filial o marca de Radio Systems Corporation colectivamente como "Nosotros" o "A nosotros".

Información de Seguridad Importante

Explicación de las palabras de atención y símbolos utilizados en esta guía

Este es el símbolo de alerta de seguridad. Sirve para alertarle de posibles riesgos de lesiones. Obedezca todos los mensajes de seguridad que aparezcan a continuación de este símbolo para no sufrir lesiones ni la muerte.

⚠ADVERTENCIA **ADVERTENCIA** indica una situación peligrosa, que, de no evitarse, podría producir la muerte o daños graves.

⚠ATENCIÓN **ATENCIÓN**, utilizada con el símbolo de alerta de seguridad, indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones poco importantes o moderadas.

ATENCIÓN **ATENCIÓN**, utilizada sin el símbolo de alerta de seguridad, indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones a su mascota.

⚠ADVERTENCIA

- **No provoque cortocircuitos y no las deseche echándolas al fuego ni las exponga al agua.** Cuando las baterías se guarden o se desechen, deben estar protegidas, para que no sufran cortocircuitos. Deseche las baterías adecuadamente.
- **No se debe utilizar con perros agresivos.** No use este producto si su perro es propenso a mostrar una conducta agresiva. Los perros agresivos pueden causar lesiones graves o la muerte a su dueño y a otras personas. Si no está seguro de si este producto es apropiado para su perro, por favor consulte con su veterinario o un adiestrador certificado.

⚠ATENCIÓN

- **Seguridad durante el adiestramiento con correa:** Es muy importante que usted y su perro estén seguros mientras aprenden con correa. Su perro debe llevar una correa fuerte y lo suficientemente larga para que intente perseguir un objeto, pero bastante corta como para que no llegue a la calle o a otra zona insegura. También es necesario que sea físicamente capaz de sujetar a su perro cuando trate de perseguir algo.
- Este dispositivo de adiestramiento de mascotas no es un juguete; aléjelo del alcance de los niños.

ATENCIÓN

- **Riesgo de daños en la piel:** Por favor lea y siga las instrucciones de esta guía. Es importante ajustar el collar correctamente. Un collar demasiado apretado, o utilizado durante mucho tiempo, puede causar daños en la piel del cuello de la mascota. Estos daños van desde enrojecimiento hasta úlceras por presión; esta afección se conoce comúnmente como escaras.
- Evite dejar colocado el collar a la mascota durante más de 12 horas diarias.
- Cuando sea posible, vuelva a colocar el collar en el cuello de la mascota cada 1 o 2 horas.
- Compruebe el ajuste para prevenir el exceso de presión; siga las instrucciones de esta guía.
- No conecte nunca una correa al collar electrónico, dado que provocaría una presión excesiva sobre los puntos de contacto.
- Cuando se utilice un collar independiente para fijar una correa, compruebe que no cause presión sobre el collar electrónico.
- Lave semanalmente la zona del cuello del perro y los contactos del collar con un paño húmedo.
- Examine diariamente el área de contacto en busca de signos de erupciones o úlceras.
- Si observa sarpullidos o irritación, deje de utilizar el collar hasta que la piel cicatrice.
- Si la afección persiste después de 48 horas, consulte a su veterinario.
- Para información adicional sobre escaras y necrosis por presión, por favor visite nuestra página web.

Estas medidas ayudarán a proteger a su mascota y a mejorar su nivel de comodidad. Millones de mascotas están cómodas al usar contactos de acero inoxidable. Algunas mascotas son sensibles a la presión de contacto. Con el tiempo, puede descubrir que su mascota es muy tolerante al collar. De ser así, puede disminuir algunas de estas precauciones. Es importante continuar con los controles diarios del área de contacto. Si observa enrojecimiento o irritación, deje de utilizar el collar hasta que la piel haya sanado completamente.

Debe utilizar el adiestrador PetSafe® SMART DOG™ solo con perros sanos. Recomendamos que lleve al perro a un veterinario antes de utilizar el producto si no goza de buena salud.

Solo permita a los familiares responsables que utilicen el adiestrador SMART DOG™. No es un juguete.

¡CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES!

Gracias por elegir la marca PetSafe®. Usted y su mascota se merecen una relación que incluya momentos memorables y un entendimiento mutuo. Nuestros productos y herramientas de adiestramiento mejoran la relación entre las mascotas y sus propietarios. **Si tiene alguna pregunta sobre nuestros productos, sobre el adiestramiento de su mascota o para descargar el manual de funcionamiento de un producto, visite nuestro sitio web, www.petsafe.net, o bien póngase en contacto con nuestro centro de atención al cliente. Visite nuestro sitio web en www.petsafe.net para conseguir un listado de los números de teléfono de los Centro de atención al cliente.**

Para aprovechar al máximo la protección de su garantía, registre su producto antes de que transcurran 30 días a partir de la compra en www.petsafe.net. Al registrarse y conservar su recibo de compra, disfrutará de la garantía plena del producto y, si tuviera necesidad de contactar con el centro de atención al cliente, podremos ayudarle con mayor rapidez. Y lo que es más importante, su valiosa información nunca se dará ni venderá a nadie. La información completa sobre la garantía se encuentra disponible en línea en www.petsafe.net.

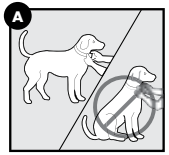
La aplicación del adiestrador SMART DOG™ requiere un teléfono compatible con Bluetooth® 4.0 con uno de los siguientes sistemas operativos:

- **iOS 8 o posterior**
- **Android™ 5 o posterior**

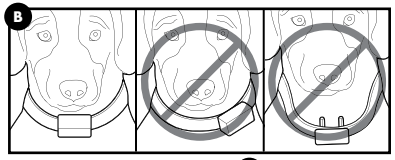
Ajuste del collar de adiestramiento

Importante: El ajuste y la colocación adecuados del collar de adiestramiento son importantes para un adiestramiento eficaz. Los puntos de contacto deben hacer contacto directamente con la piel del perro, en la parte inferior del cuello.

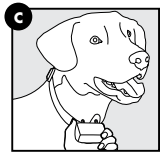
Para ajustarlo bien, siga estos pasos:



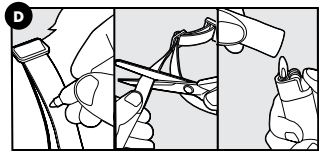
1. Asegúrese de que el collar de adiestramiento esté apagado.
2. Empiece haciendo que el perro se mantenga de pie de forma cómoda (**A**).
3. Coloque el collar de adiestramiento en la mascota de modo que el logotipo PetSafe® esté en el lado correcto y el collar de adiestramiento bajo la barbilla del perro. Centre los puntos de contacto bajo el cuello del perro, tocando la piel (**B**). *NOTA: A veces hay que recortar el pelo del perro en la zona que rodea a los puntos de contacto para que estos siempre estén en contacto con la piel. También se incluyen puntos de contacto más largos.*



4. Compruebe el apriete del collar de adiestramiento introduciendo un dedo entre el extremo de un punto de contacto y el cuello de su perro (**C**). Debe estar bien ajustado pero no demasiado apretado.



5. Deje que su perro lleve el collar de adiestramiento durante varios minutos y después vuelva a comprobar el ajuste. Vuelva a comprobar el ajuste a medida que el perro se encuentre más cómodo con el collar de adiestramiento.
6. Recorte el collar de adiestramiento como se indica a continuación (**D**):
   A. Marque la longitud deseada del collar de adiestramiento con un bolígrafo. Deje espacio para cuando crezca la mascota, si es joven, o si le crece pelo largo en invierno.
   B. Retire de la mascota el collar de adiestramiento y corte lo que sobre. Selle el borde del collar cortado aplicando una llama a lo largo del borde deshilachado.



ATENCIÓN

No afeite el cuello de la mascota, ya que puede aumentar el riesgo de irritación cutánea. No debe llevar el collar de adiestramiento más de 12 horas en cada periodo de 24 horas. Si se le deja puesto el collar al perro durante demasiado tiempo este puede sufrir irritación cutánea.

Conectar el collar de adiestramiento con la aplicación

1. Su collar de adiestramiento estará parcialmente cargado. Puede cargarlo completamente antes de empezar el adiestramiento. Pulse y mantenga pulsado el botón de encendido/apagado. Oirá un beep y el indicador luminoso LED verde empezará a parpadear. Su collar de adiestramiento ahora está encendido.
2. Asegúrese de que la función Bluetooth® de su teléfono inteligente o tableta esté activada.
3. Descargue la aplicación gratuita del adiestrador PetSafe® SMART DOG™.

Consíguelo en el App Store | DISPONIBLE EN Google Play

4. Localice y abra la aplicación en su teléfono inteligente. A continuación, elija "Conectar a un collar" y la aplicación del adiestrador SMART DOG™ localizará su collar. Pulse conectar.
5. A continuación, debe asignar un PIN (número de identificación personal). Se trata de una función de seguridad para garantizar que otros dispositivos no se conecten a su collar de adiestramiento. NOTA: Puede utilizar el mismo PIN en varios teléfonos del mismo hogar. Sin embargo, no pueden utilizarse de forma simultánea. El adiestrador SMART DOG™ solo puede funcionar con una conexión Bluetooth®.
6. Su collar de adiestramiento SMART DOG™ y la aplicación ahora están listos para utilizarse. Para acceder fácilmente a su aplicación, colóquela en la pantalla de inicio de su teléfono inteligente.

Apagar el collar de adiestramiento

1. Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado hasta que emita el collar de adiestramiento pitidos cada vez más débiles y después suéltelo. El indicador luminoso LED rojo se iluminará mientras tenga pulsado el botón y se apagará cuando se apague el collar de adiestramiento.

Consejo rápido: Cuando no esté utilizando el collar, debe apagarlo. Así aumentará la duración de la batería de su collar de adiestramiento.

Uso de la aplicación

Botón para transmitir señal acústica: Transmite una señal acústica con un volumen no ajustable al collar.

Botón Vibración: Envía 1 nivel no ajustable de estimulación por vibración al collar.

Botón estático: Transmite 1–15 niveles de estimulación estática al collar que pueden ajustarse con el **ajustador de nivel estático.**

Icono Remoto: Aparecen los botones de adiestramiento y están listos para utilizarse. Este icono también indica que la aplicación está conectada al collar de adiestramiento.

Icono Configuración: Permite cambiar la configuración, así como la orientación de botones y el método de estimulación primaria.

Icono Ayuda: Ofrece instrucciones detalladas de la aplicación del adiestrador SMART DOG™, consejos para adiestrar a su perro y enlaces al manual de funcionamiento completo y a vídeos de adiestramiento.

Indicador de batería del collar de adiestramiento: Indica la duración de la batería en el collar de adiestramiento.

NOTA: Para prolongar la duración entre los ciclos de carga, desconecte el collar de adiestramiento cuando no lo esté usando.

Probar el collar de adiestramiento

Recomendamos que experimente de primera mano cómo funciona la estimulación estática. Empiece siempre en el nivel inferior y aumente la intensidad hasta su nivel de comodidad personal.

1. Coloque un dedo sobre ambos puntos de contacto del collar de adiestramiento.
2. Sostenga su teléfono inteligente aproximadamente a 0,5 metros del collar de adiestramiento. Empezando en el nivel 1 en el ajustador del nivel estático, pulse el botón estático de forma continua durante 1 o 2 segundos. En este nivel quizá no sienta la estimulación. *Nota: La estimulación continua transmitirá durante no más de 10 segundos seguidos. Para reactivar, suelte y presione de nuevo el botón.*
3. Aumente el grado del ajustador de nivel estático hasta que la sensación empiece a parecer incómoda.

Marcar comportamientos positivos con la señal acústica

Puede utilizar el adiestrador SMART DOG™ para marcar comportamientos positivos o negativos, ¡pero nunca ambos! Si decide usar la señal acústica para marcar comportamientos positivos, nunca confunda a su perro marcando también comportamientos negativos con la señal acústica. Si utiliza un limitador de zona PetSafe®, solo debe utilizar la señal acústica para marcar comportamientos negativos, ya que su perro está condicionado a asociarla con una estimulación si no salen de su límite.

Si decide utilizar la señal acústica para marcar un comportamiento positivo, emplee de 10 a 15 minutos al día durante 2 o 3 días en ayudar a su perro a asociar la señal acústica con una recompensa o elogio. Haga esto antes de empezar el adiestramiento estático o con vibración:

1. Pulse el botón de señal acústica durante 2 segundos consecutivos.
2. Suelte el botón y recompense de inmediato al perro con un elogio verbal, una caricia o una pequeña recompensa de comida. Emplee de 3 a 5 segundos en su recompensa.
3. Espere unos minutos y repítalo manteniendo pulsado el botón de señal acústica durante 2 segundos seguidos de un elogio.
4. Varíe la recompensa para evitar que su mascota se anticipe a un tipo concreto. Esta etapa del adiestramiento habrá finalizado cuando su mascota espere obviamente una recompensa al escuchar la señal acústica.

Cómo determinar el nivel de estimulación más apropiado para su mascota

Importante: Empiece siempre en el nivel más bajo y después vaya subiéndolo.

El adiestrador SMART DOG™ tiene 15 niveles de estimulación estática, además de 1 modo de señal acústica y 1 de vibración. Esto le permitirá elegir el nivel de estimulación estática que sea mejor para su mascota. Recomendamos adiestrar con estimulación estática y vibración o con niveles inferiores de estimulación estática cuando sea necesario. En la mayoría de los casos los niveles estáticos 1–7 serán adecuados para sus necesidades de adiestramiento. Los niveles 8–15 son rojos para recordarle que está pasando a niveles mayores de estimulación.

Una vez que haya colocado el collar de adiestramiento a su mascota, es el momento de encontrar el "nivel de respuesta". El "nivel de respuesta" es el nivel de estimulación que empieza a notar su perro. No debe incomodar a su mascota. Su mascota NO debe ladrar mucho ni asustarse cuando reciba la estimulación. Si ocurre esto, el nivel de estimulación estará demasiado alto y deberá usar el nivel anterior.

Para determinar el nivel de respuesta de su mascota, siga los pasos que se describen a continuación:

1. Elija el botón de vibración y púlselo de forma continua durante 1 o 2 segundos.
2. Si la mascota no muestra reacción, repita esto varias veces antes de avanzar a la estimulación estática.
3. Empezando en el nivel 1 en el ajustador del nivel estático, pulse el botón de estimulación de forma continua durante 1 o 2 segundos.
4. Si la mascota no muestra reacción, repita este nivel de estimulación varias veces antes de avanzar al siguiente nivel.
5. SU MASCOTA NO DEBE LADRAR MUCHO NI ASUSTARSE CUANDO RECIBA LA ESTIMULACIÓN. SI OCURRE ESTO, EL NIVEL DE ESTIMULACIÓN ESTARÁ DEMASIADO ALTO Y DEBERÁ USAR EL NIVEL ANTERIOR Y REPETIR EL PROCESO.
6. Cambie los niveles de estimulación estática hasta que su mascota responda de forma fiable a la estimulación.
7. Si la mascota sigue sin mostrar una respuesta al nivel 15, compruebe el ajuste del collar de adiestramiento. Consulte la sección "Ajuste del collar de adiestramiento". Quizá también desee probarlo en la mano para garantizar que el collar funciona.

Si ha realizado todos estos pasos y la mascota sigue sin reaccionar a la estimulación, póngase en contacto con nuestro Centro de atención al cliente.

Eliminación de las baterías

⚠ADVERTENCIA

Consulte la página 39 para ver la información de seguridad importante relacionada con las baterías.

La recogida por separado de las baterías gastadas es obligatoria en muchas regiones; compruebe las normas locales.

La pila de botón de dióxido de manganeso y litio contiene materiales inflamables, como disolventes orgánicos. Si manipula la batería de forma indebida, puede provocar fugas, calentamiento, explosión o incendio de la batería, que puede causar lesiones. El exceso de calor puede deformar la junta, causar fugas o deteriorar el rendimiento de la batería.

⚠ADVERTENCIA

- Cuando quite el paquete viejo de baterías, tenga cuidado al agarrar el conector firmemente para evitar dañar los cables. Si se cortocircuitan los cables de la batería se puede provocar un fuego o una explosión.
- Estas instrucciones no son válidas para la reparación o la sustitución de la batería. La sustitución de las baterías con una batería no específicamente aprobada por Radio Systems Corporation puede provocar fuego o explosión. Llame al Centro de atención al cliente para evitar anular su garantía.

Aviso importante sobre el reciclaje

Respete las normas sobre residuos de equipos eléctricos y electrónicos de su país. Este equipo debe ser reciclado. Si no necesita más este equipo, no lo deje en el sistema de basuras normal municipal. Devuélvalo al sitio donde lo compró para que pueda incluirse en nuestro sistema de reciclado. Si esto no es posible, contacte con el Centro de atención al cliente para más información. Visite nuestro sitio web www.petsafe.net para conseguir un listado de los números de teléfono de los Centros de atención al cliente.

Conformidad

CE

Este equipo ha sido sometido a pruebas y ha demostrado cumplir con las directivas sobre equipos radioeléctricos y equipos terminales de telecomunicación (R&TTE) pertinentes. Antes de usar este equipo fuera de los países de la UE, consulte a la autoridad local de R&TTE pertinente. Los cambios o modificaciones no autorizados que se hagan a este equipo, sin ser previamente aprobados por Radio Systems Corporation, infringen las normas de R&TTE de la UE, podrían anular la autoridad del usuario para hacer funcionar el equipo y anularán la garantía.

La declaración de conformidad se puede encontrar en: www.petsafe.net/eu_docs.php.

Términos de uso y limitación de responsabilidad

1. **Términos de uso**
   El uso de este producto implica la aceptación sin modificación de los términos, condiciones y avisos que contiene. El uso de este producto implica la aceptación de dichos términos, condiciones y avisos. Si no desea aceptar estos términos, condiciones y avisos, devuelva el producto, sin utilizar en su paquete original, con portes pagados y asumiendo el riesgo del envío al Centro de atención al cliente pertinente, junto con la prueba de compra para obtener una devolución total.
2. **Uso Correcto**
   Este producto está diseñado para ser utilizado cuando se desee adiestrar a perros. El temperamento específico o tamaño/peso de su mascota puede que no sea adecuado para este Producto (consulte el apartado "Cómo funciona el sistema" de este manual de funcionamiento). Radio Systems Corporation recomienda que el producto no se use si su perro es agresivo y no acepta ninguna responsabilidad por la determinación de la idoneidad en casos individuales. Si no está seguro de si este producto es apropiado para su perro, consulte con su veterinario o un adiestrador certificado antes de usarlo. El uso correcto incluye, sin limitación, la revisión de este manual de funcionamiento y de cualquier declaración de seguridad específica.
3. **Usos ilegales o prohibidos**
   Este producto ha sido diseñado para usarlo solo con perros. Este dispositivo de seguimiento y adiestramiento de perros no está concebido para hacer daño, herir ni provocar. El uso de este producto de una forma que no sea la prevista podría ocasionar una infracción de las leyes federales, estatales o locales.
4. **Limitación de responsabilidad**
   En ningún caso será Radio Systems Corporation ni ninguna de sus empresas asociadas responsable de (i) daños indirectos, punitivos, incidentales, especiales o derivados y/o (ii) pérdidas o daños de cualquier tipo que se deriven de o guarden relación con un uso incorrecto del producto. El comprador asume todos los riesgos y responsabilidades derivadas del uso de este producto hasta el límite máximo permitido por la ley.
5. **Modificación de las condiciones generales**
   Radio Systems Corporation se reserva el derecho de cambiar los términos, las condiciones y los avisos que rigen este producto de vez en cuando. Si dichos cambios se le hubieran notificado con anterioridad a su uso de este producto, éstos serán vinculantes para usted, como quedan incorporados en este documento.

Garantía

Garantía limitada no transferible de tres años

Este producto cuenta con el beneficio de una garantía limitada del fabricante. Puede encontrar toda la información de la garantía aplicable a este producto, así como sus términos, en www.petsafe.net y también estarán disponibles poniéndose en contacto con el centro de atención al cliente local.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland

---

La marca y los logotipos con la palabra Bluetooth® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y todo uso de dichas marcas por parte de Radio Systems Corporation está sujeto a licencia. Otras marcas comerciales y nombres comerciales son los de sus respectivos dueños.

Android, Google Play y el logotipo de Google Play son marcas comerciales de Google Inc.

Apple, el logotipo de Apple, iPhone, iPad y iPod touch son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE. UU. y en otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc.

Di seguito Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. e qualunque altra affiliata o marchio di Radio Systems Corporation possono essere indicati collettivamente con "Noi".

Importanti informazioni di sicurezza

Spiegazione dei termini e dei simboli di attenzione utilizzati in questa guida

Questo è il simbolo di allarme sicurezza. Si utilizza per avvertire di potenziali pericoli per le persone. Per evitare potenziali infortuni o il decesso, osservare tutti i messaggi di sicurezza che seguono il simbolo.

⚠AVVERTENZA **AVVERTENZA** indica una situazione di rischio che, se non evitata, potrebbe provocare la morte o gravi lesioni.

⚠ATTENZIONE **ATTENZIONE**, utilizzato con il simbolo di allerta sicurezza, indica una situazione di pericolo che, se non evitata, può determinare lesioni minori o moderate.

ATTENZIONE **ATTENZIONE**, utilizzato senza il simbolo di allerta sicurezza, indica una situazione di pericolo che, se non evitata, potrebbe nuocere all'animale.

⚠AVVERTENZA

- **Non cortocircuitare, bruciare o esporre all'acqua.** Prima di conservare o smaltire le batterie, proteggerle in modo da evitare possibili cortocircuiti. Eliminare le batterie conformemente alle disposizioni vigenti.
- **Non adatto all'uso con cani aggressivi.** Non utilizzare questo prodotto se il cane tende ad avere un comportamento aggressivo. I cani aggressivi possono causare gravi ferite e persino il decesso del loro padrone e di altri. In caso di dubbi sull'adeguatezza del prodotto per il proprio cane, prima di utilizzare il dispositivo, richiedere il parere del veterinario o di un addestratore certificato.

⚠ATTENZIONE

- **Sicurezza durante l'addestramento al guinzaglio:** è di vitale importanza che per la durata dell'addestramento cane e padrone operino in condizioni di sicurezza. Il cane deve avere un guinzaglio forte e lungo abbastanza perché possa provare a rincorrere un oggetto, ma abbastanza corto da impedirgli di raggiungere la strada o un'altra zona non sicura. È necessario anche essere fisicamente abbastanza forti per poter frenare il cane quando tenta la rincorsa.
- Questo dispositivo per l'addestramento non è un giocattolo. Tenere lontano dalla portata dei bambini.

EN FR NL ES IT DE

ATTENZIONE

- **Rischio di lesioni cutanee:** leggere e attenersi alle istruzioni contenute in questa guida. È importante assicurare un'adeguata aderenza del collare. Un collare portato troppo a lungo, o troppo stretto sul collo dell'animale può causare danni alla cute. I danni vanno dall'arrossamento alle ulcere da pressione; questa condizione è comunemente nota come formazione di piaghe da decubito.
- Evitare di lasciare il collare indosso all'animale per più di 12 ore al giorno.
- Quando possibile, riposizionare il collare sul collo dell'animale ogni 1 o 2 ore.
- Controllare l'aderenza onde prevenire una pressione eccessiva; seguire le istruzioni contenute nella guida.
- Non agganciare mai il guinzaglio al collare elettronico, per non esercitare una pressione eccessiva sui contatti.
- Quando si utilizza un collare separato per il guinzaglio, non esercitare eccessiva pressione sul collare elettronico.
- Lavare con un panno umido la zona del collo del cane e i contatti del collare settimanalmente.
- Esaminare quotidianamente l'area per rilevare eventuali arrossamenti o escoriazioni.
- Se si rileva la presenza di eruzioni cutanee o piaghe, interrompere l'uso del collare fino a quando la pelle è guarita.
- Se la condizione persiste oltre le 48 ore, rivolgersi a un veterinario.
- Per ulteriori informazioni su piaghe e necrosi da pressione, si prega di visitare il nostro sito web.

Questi passaggi aiuteranno a mantenere il cane sicuro e a proprio agio. Per milioni di animali indossare i contatti in acciaio inossidabile non crea alcun disagio. Alcuni sono sensibili alla pressione da contatto. Dopo qualche tempo si può scoprire che il collare è ben tollerato dal proprio animale. In questo caso, è possibile usare meno rigore nell'applicazione di queste norme precauzionali. È importante continuare a controllare quotidianamente la zona dei contatti. Se si notano arrossamenti o escoriazioni, interrompere l'uso fino alla completa guarigione della cute.

PetSafe® SMART DOG™ Trainer deve essere utilizzato esclusivamente con cani in buona salute. Se il cane non è in buona salute, si consiglia di portarlo da un veterinario prima di applicare il collare.

Limitare l'uso di SMART DOG™ Trainer ai soli componenti responsabili della famiglia. Non è un giocattolo!

CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI!

Grazie per aver scelto il marchio PetSafe®. Voi e il vostro animale meritate un'amicizia fatta di momenti indimenticabili e di comprensione reciproca. I nostri prodotti e strumenti di addestramento permettono di migliorare il rapporto tra gli animali domestici e i loro proprietari. **Per qualunque domanda sui nostri prodotti, sull'addestramento del vostro cane o per scaricare la Guida all'uso completa del prodotto, visitate il nostro sito Web www.petsafe.net o contattate il nostro Centro assistenza clienti. L'elenco dei recapiti telefonici del nostro Centro Assistenza Clienti si trova sul nostro sito Web www.petsafe.net.**

Per usufruire della massima copertura della nostra garanzia, è necessario registrare il prodotto entro 30 giorni sul sito www.petsafe.net. La registrazione e la conservazione della ricevuta consentono di usufruire della totale garanzia sul prodotto e, in caso di necessità, di un più rapido intervento da parte del Centro assistenza clienti. È importante sottolineare che i dati sensibili dell'utente non verranno mai ceduti né venduti a terzi. Il testo completo del documento di garanzia si trova sul nostro sito web all'indirizzo www.petsafe.net.

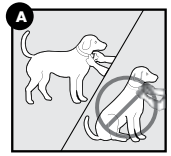
L'app SMART DOG™ richiede un cellulare compatibile con Bluetooth® 4.0 con uno dei seguenti sistemi operativi:

- **iOS 8 o versione successiva**
- **Android™ 5 o versione successiva**

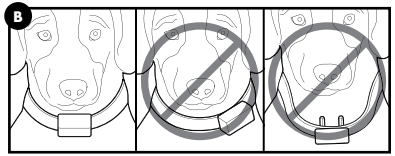
Applicazione del collare di addestramento

Importante: per un funzionamento ottimale, è indispensabile applicare e regolare correttamente il collare di addestramento. I punti di contatto devono toccare la cute del cane sulla parte inferiore del collo.

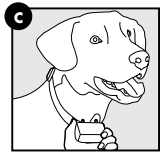
Per assicurare l'applicazione corretta, osservare la seguente procedura:



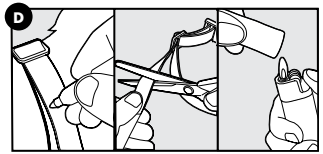
1. Verificare che il collare di addestramento sia spento.
2. Iniziare con il cane in postura tranquilla sulle quattro zampe (**A**).
3. Posizionare il collare di addestramento sul collo dell'animale in modo che il logo PetSafe® si rivolto verso l'alto e il collare cinga il collo del cane direttamente sotto il mento. Centrare i punti di contatto sulla parte inferiore del collo del cane, verificando che tocchino la pelle (**B**). *NOTA: a volte è necessario tagliare il pelo intorno ai punti di contatto, per assicurarsi che il contatto sia continuo. Abbiamo anche incluso un paio di punti di contatto più lunghi.*



4. Controllare che il collare di addestramento non sia troppo stretto inserendo un dito tra l'estremità di un punto di contatto e il collo del cane (**C**). Il collare deve essere aderente ma non costrittivo.



5. Lasciare il collare di addestramento sul cane per qualche minuto, quindi ricontrollare l'aderenza. Controllare nuovamente l'aderenza a mano a mano che il cane si abitua a indossare il collare di addestramento.
6. Per tagliare il collare di addestramento procedere come di seguito (**D**):
   A. Segnare la lunghezza desiderata del collare di addestramento con una penna. Lasciare uno spazio aggiuntivo per l'eventuale sviluppo del collo, se il cane è giovane, o del pelo invernale.
   B. Togliere il collare di addestramento dal cane, tagliare la parte in eccesso e sigillare il bordo frastagliato del collare bruciandolo con l'accendino.



ATTENZIONE	Non rasare il collo dell'animale per non aumentare il rischio di irritazione cutanea. Il collare di addestramento non deve essere indossato per più di 12 ore al giorno. Se indossato troppo a lungo, può irritare la pelle.

Connessione del collare di addestramento all'app

1. Il collare di addestramento dovrebbe essere parzialmente carico. Prima di iniziare l'addestramento è necessario provvedere a una ricarica completa. Premere e tenere premuto l'interruttore acceso/spento. Il collare emetterà un bip e la spia LED verde inizierà a lampeggiare. A questo punto il collare di addestramento è attivo.
2. Accertarsi che la funzione Bluetooth® sia attiva sullo smartphone o sul tablet.
3. Scaricare l'app gratuita PetSafe® SMART DOG™ Trainer.

Scarica su App Store | DISPONIBILE SU Google Play

4. Aprire l'app sullo smartphone. Scegliere "Connettersi al collare": l'app SMART DOG™ Trainer cercherà il collare di addestramento. Premere Connetti.
5. Verrà chiesto di assegnare un PIN (numero di identificazione personale). Si tratta di una funzione di sicurezza che impedisce ad altri dispositivi di collegarsi allo stesso collare di addestramento. NOTA: lo stesso PIN può essere utilizzato per più telefoni della stessa famiglia. In questo caso i telefoni non potranno essere utilizzati simultaneamente. SMART DOG™ Trainer può funzionare con una sola connessione Bluetooth® per volta.
6. A questo punto il collare di addestramento SMART DOG™ e l'app sono pronti per essere utilizzati. Per accedere più facilmente all'app si consiglia di spostarla nella schermata principale dello smartphone.

Per spegnere il collare di addestramento

1. Premere e mantenere premuto l'interruttore acceso/spento fino a quando il collare di addestramento non emetta un bip progressivamente più basso, quindi rilasciare l'interruttore. La spia LED rossa si accenderà dopo la pressione del pulsante e si spegnerà dopo lo spegnimento del collare di addestramento.

Suggerimento veloce: avere l'accortezza di spegnere il collare di addestramento quando non è in uso permette di prolungare l'autonomia della batteria.

Utilizzo dell'app

Pulsante Segnale acustico: trasmette un segnale acustico con volume non regolabile al collare di addestramento.

Pulsante Vibrazione: trasmette 1 stimolazione con vibrazione di livello non regolabile al collare di addestramento.

Pulsante Statico: trasmette 1–15 livelli di stimolazione statica al collare di addestramento. I livelli possono essere regolati tramite il **regolatore di livello statico.**

Icona A distanza: i pulsanti di addestramento sono visualizzati e pronti all'uso. Indica inoltre che l'app è connessa al collare di addestramento.

Icona Impostazioni: permette di modificare le impostazioni, tra cui il pulsante Orientamento e il metodo di stimolazione principale.

Icona Guida: fornisce istruzioni dettagliate per l'utilizzo dell'app SMART DOG™ Trainer, consigli per l'addestramento del proprio cane e collegamenti alla guida all'uso completa e ai video di addestramento.

Indicatore di carica della batteria del collare di addestramento: indica la quantità residua di autonomia della batteria del collare di addestramento.

NOTA: per prolungare l'autonomia della batteria dopo la ricarica, spegnere il collare di addestramento quando non è in uso.

Testare il collare di addestramento

Si consiglia di sperimentare in prima persona il funzionamento del sistema di stimolazione statica. Iniziare sempre dal livello più basso e aumentare l'intensità fino al proprio livello di comfort personale.

1. Appoggiate un dito su entrambi i punti di contatto del collare di addestramento.
2. Tenete lo smartphone a una distanza di circa 0,5 metri dal collare di addestramento. Iniziando dal livello 1 del regolatore di livello statico, premete ininterrottamente il pulsante Statico per 1 - 2 secondi. A questo livello potrebbe non essere recepita alcuna stimolazione. *Nota: la stimolazione continua non viene mai erogata ininterrottamente per più di 10 secondi. Per riattivarla, rilasciate e premete nuovamente il pulsante.*
3. Aumentate l'intensità del regolatore di livello statico fino a quando la sensazione non inizi a essere fastidiosa.

Riconoscere i comportamenti positivi con il segnale acustico

È possibile utilizzare SMART DOG™ Trainer per sottolineare i comportamenti positivi o quelli negativi, ma non entrambi! Se decidete di utilizzare il segnale acustico per sottolineare i comportamenti positivi, è importante che non disorientiate il cane utilizzandolo anche per sottolineare i comportamenti negativi. Se utilizzate un sistema antifuga PetSafe®, usate il segnale acustico solo per contrassegnare i comportamenti negativi, dal momento che il cane è condizionato ad associare il segnale acustico a una stimolazione se non torna indietro dopo avere superato un confine.

Se decidete di utilizzare il segnale acustico per stigmatizzare un comportamento positivo, dedicare 10 - 15 minuti al giorno per 2 - 3 giorni a fare in modo che il cane associ il segnale acustico al premio e alla ricompensa. Prima di iniziare l'addestramento con la vibrazione o la stimolazione statica procedete come di seguito:

1. Premete il pulsante Segnale acustico per 2 secondi consecutivi.
2. Rilasciate il pulsante e premiate immediatamente l'animale con parole di lode, carezze o una piccola ricompensa in cibo. Prolungate per 3 - 5 secondi il momento di gratificazione.
3. Attendete alcuni minuti e ripetete l'operazione tenendo premuto il pulsante Segnale acustico per 2 secondi, a cui farete seguire una lode.
4. Variare la ricompensa per evitare che l'animale ne preveda il tipo specifico. Questa fase dell'addestramento è completa se il cane si aspetta una ricompensa quando sente il segnale acustico.

EN FR NL ES IT DE

Trovare il livello di stimolazione migliore per il cane

Importante: iniziare sempre al livello più basso e aumentarlo gradualmente.

SMART DOG™ Trainer ha 1 segnale acustico, 1 livello di vibrazione e 15 livelli di stimolazione statica. Ciò consente di scegliere il livello di stimolazione più adatto al cane. Si consiglia di effettuare l'addestramento utilizzando sia il segnale acustico sia la vibrazione, o i livelli più bassi di stimolazione statica quando la situazione lo richieda. Nella maggior parte dei casi i livelli statici 1 – 7 saranno adeguati alle vostre necessità di addestramento. I livelli 8 – 15 sono rossi per ricordarvi che state passando a livelli di stimolazione più alti.

Dopo aver applicato il collare di addestramento al cane, è il momento di individuare il giusto "livello di riconoscimento". Il "livello di riconoscimento" è il livello di stimolazione che il cane inizia a notare. Non deve fare sentire il cane a disagio. Il cane NON deve guaire né aver paura quando riceve la stimolazione statica. Se questo avviene, significa che il livello di stimolazione statica è eccessivo ed è necessario ritornare al livello precedente.

Per trovare il livello di riconoscimento più adatto per il cane, procedete come di seguito:

1. Premete il pulsante Vibrazione continuativamente per 1 - 2 secondi.
2. Se il cane non mostra alcuna reazione, ripetete più volte la stimolazione statica con lo stesso livello prima di passare al livello successivo.
3. Iniziando dal livello 1 del regolatore di livello statico, premete ininterrottamente il pulsante Stimolazione per 1 - 2 secondi.
4. Se il cane non mostra alcuna reazione, ripetete più volte la stimolazione con lo stesso livello prima di passare al livello successivo.
5. IL CANE NON DEVE GUAIRE NÉ AVER PAURA QUANDO RICEVE LA STIMOLAZIONE STATICA. SE QUESTO AVVIENE, IL LIVELLO DI STIMOLAZIONE STATICA È TROPPO ELEVATO ED È NECESSARIO TORNARE AL LIVELLO PRECEDENTE E RIPETERE IL PROCEDIMENTO.
6. Aumentate il livello di stimolazione statica sino a quando il cane non risponda in modo affidabile alla stimolazione.
7. Se il cane continua a non rispondere al livello 15, controllare l'aderenza del collare di addestramento. Vedere la sezione "Applicazione del collare di addestramento". Potete anche provare il collare sulla vostra mano per verificare che funzioni.

Se tutti i passaggi sono stati eseguiti e il cane continua a non mostrare alcuna reazione alla stimolazione, contattate il nostro Centro assistenza clienti.

Eliminazione delle batterie

⚠AVVERTENZA

Per importanti informazioni di sicurezza relative alla batteria, vedere pagina 51.

In molte città le batterie vanno smaltite separatamente dai normali rifiuti urbani: è necessario quindi verificare le norme locali pertinenti.

Le batterie a bottone al litio-biossido di manganese contengono materiali infiammabili quali ad esempio i solventi organici. L'utilizzo errato delle batterie può provocarne fuoriuscita di liquido, surriscaldamento, esplosione o incendio, con conseguente rischio di lesioni. L'eccessivo surriscaldamento può provocare la deformazione della guarnizione, la perdita di liquido o il deterioramento delle prestazioni della batteria.

⚠AVVERTENZA

- Quando si rimuove la vecchia batteria, per evitare di danneggiarne i cavi di collegamento, fare in modo di trattenere saldamente il connettore. La cortocircuitazione dei cavi della batteria può innescare incendi o esplosioni.
- Queste istruzioni non sono applicabili alla riparazione o alla sostituzione della batteria. Sostituire la batteria con un'altra non espressamente approvata da Radio Systems Corporation, può innescare incendi o esplosioni. Per non invalidare la garanzia, invitiamo l'utilizzatore a interpellare il nostro Centro assistenza clienti.

Avviso importante per il riciclaggio

Si invita l'utilizzatore ad attenersi alle norme riguardanti i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche del proprio Paese. Questa apparecchiatura deve essere riciclata. Alla sua dismissione, questa apparecchiatura non dovrà essere smaltita attraverso il normale sistema di rifiuti urbani. Affinché possa essere inserita nel nostro sistema di riciclaggio, si invita l'utilizzatore a riconsegnare l'apparecchiatura al punto vendita presso cui è stata acquistata. Se ciò non fosse possibile, si invita l'utilizzatore a contattare il Centro assistenza clienti per informazioni in merito. L'elenco dei recapiti telefonici dei Centri assistenza clienti è disponibile sul nostro sito Web www.petsafe.net.

EN FR NL ES IT DE

Conformità

CE

Questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme alle specifiche Direttive R&TTE. Prima di utilizzare questa apparecchiatura al di fuori dei Paesi della UE, effettuare una verifica di compatibilità presso la locale autorità R&TTE competente. Modifiche all'apparecchiatura non esplicitamente autorizzate o approvate da Radio Systems Corporation, violano le norme R&TTE UE, possono annullare il diritto dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura, e invalidano la garanzia.

La dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo web: www.petsafe.net/eu_docs.php.

Limitazione di responsabilità e condizioni di utilizzo

1. **Condizioni di utilizzo**
   L'utilizzo di questo prodotto è soggetto all'accettazione senza modifiche delle condizioni generali e delle note contenute nel presente documento. L'utilizzo di questo prodotto implica l'accettazione senza modifiche di ogni termine, condizione o avviso qui indicato. Qualora l'utilizzatore non concordasse con dette condizioni generali e avvisi, potrà ottenere il rimborso totale del prodotto, restituendolo, a proprie spese e rischio, intatto e nella sua confezione originale, al Centro assistenza clienti competente, allegandone contestualmente la prova d'acquisto.
2. **Uso corretto**
   Questo prodotto è stato progettato per essere applicato ai cani da addestrare. Temperamento o taglia/peso del cane potrebbero essere incompatibili con il prodotto (consultare "Come funziona il sistema" all'interno di questa Guida all'uso). Radio Systems Corporation raccomanda di astenersi dall'applicazione del prodotto a cani aggressivi e, contestualmente, non si assume alcuna responsabilità relativamente alla sua idoneità per specifici animali. In caso di dubbi sull'adeguatezza di questo prodotto al proprio cane, prima di utilizzare il dispositivo, si invita l'utilizzatore a richiedere il parere del veterinario o di un addestratore certificato. Il corretto utilizzo comprende, a titolo esemplificativo e non esaustivo, la lettura dell'intera Guida all'uso e di ogni messaggio di attenzione pertinente.
3. **Divieto d'uso illegale o proibito**
   Questo prodotto deve essere usato unicamente con i cani. Questo dispositivo di tracciamento e addestramento per cani non è inteso a danneggiare, ferire o provocare l'animale. L'utilizzo di questo Prodotto in modo diverso da quello previsto potrebbe configurare la violazione di leggi federali, statali o locali.
4. **Limitazione di responsabilità**
   In nessun caso Radio Systems Corporation, o una delle sue affiliate, potrà essere ritenuta responsabile di (i) qualsiasi danno indiretto, punitivo, accidentale, speciale o consequenziale e/o (ii) qualsiasi perdita o danno derivante o ricollegabile all'uso improprio di questo prodotto. Nella misura massima consentita dalla legge, l'acquirente si assume ogni rischio e responsabilità derivante dall'uso di questo prodotto.
5. **Modifica delle condizioni generali**
   Radio Systems Corporation si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento condizioni generali e note che regolano l'uso di questo prodotto. La notifica all'utilizzatore di dette modifiche, prima che egli utilizzi questo prodotto, le rende vincolanti parimenti a quelle qui espressamente indicate.

Garanzia

Tre anni di garanzia limitata non trasferibile

Questo prodotto è coperto da una garanzia limitata del produttore. Informazioni esaurienti sulla garanzia e i termini di garanzia applicabili a questo prodotto, sono disponibili sul sito Web www.petsafe.net e/o possono essere richieste al Centro assistenza clienti di zona.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland

---

Il marchio e i logo Bluetooth® sono marchi registrati di Bluetooth SIG, Inc. e qualunque uso di tali marchi da parte di Radio Systems Corporation è sotto licenza. Altri marchi registrati e marchi appartengono ai rispettivi proprietari.

Android, Google Play e il logo Google Play sono marchi registrati di Google Inc.

Apple, i logo Apple, iPhone, iPad e iPod touch sono marchi registrati di Apple Inc., registrati negli U.S.A. e in altri Paesi. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.

Im Folgenden bezieht sich „wir" oder „uns" auf Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. und jegliche anderen Tochtergesellschaften oder Marken von Radio Systems Corporation.

Wichtige Sicherheitsinformationen

Erklärung der in dieser Anleitung verwendeten Warnhinweise und Symbole

Das ist das Sicherheitswarnsymbol. Es wird verwendet, um Sie auf mögliche persönliche Verletzungsgefahren hinzuweisen. Befolgen Sie alle Sicherheitshinweise nach diesem Symbol, um mögliche Verletzungen oder den Tod zu vermeiden.

⚠WARNUNG **WARNUNG** weist auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtvermeidung zum Tod oder zu schwerer Körperverletzung führen kann.

⚠VORSICHT **VORSICHT** weist bei Verwendung mit dem Sicherheitssymbol auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtvermeidung zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.

VORSICHT **VORSICHT** weist bei Verwendung ohne Sicherheitssymbol auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtvermeidung zu Verletzungen Ihres Haustiers führen kann.

⚠WARNUNG

- **Nicht kurzschließen, nicht verbrennen und Kontakt mit Wasser vermeiden.** Wenn die Batterien gelagert oder entsorgt werden, müssen Sie vor Kurzschluss geschützt werden. Gebrauchte Batterien ordnungsgemäß entsorgen.
- **Nicht zur Verwendung an aggressiven Hunden.** Dieses Produkt nicht verwenden, wenn Ihr Hund zu aggressivem Verhalten tendiert. Aggressive Hunde können schwere Verletzungen oder sogar den Tod ihrer Besitzer oder anderer Personen verursachen. Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihren Hund geeignet ist, wenden Sie sich bitte an Ihren Tierarzt oder einen zertifizierten Trainer.

⚠VORSICHT

- **Sicherheit während des Trainings an der Leine:** Es ist besonders wichtig, dass für Sie und Ihren Hund während des Trainings an der Leine die Sicherheit gegeben ist. Ihr Hund sollte an einer starken Leine angeleint sein, die lang genug ist, dass er einen Versuch starten kann, etwas zu jagen, jedoch kurz genug, dass er keine Straße oder eine andere unsichere Umgebung erreichen kann. Sie müssen auch körperlich kräftig genug sein, Ihren Hund zurückzuhalten, wenn er versucht zu jagen.
- Dieses Haustiertrainingsgerät ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

VORSICHT

- **Risiko einer Hautschädigung:** Bitte lesen Sie die Anweisungen in dieser Gebrauchsanweisung durch und befolgen Sie diese. Der ordnungsgemäße Sitz des Halsbands ist wichtig. Ein zu lange getragenes oder zu eng am Nacken des Haustiers sitzendes Halsband kann zu einer Hautverletzung führen. Hautverletzungen können von Rötungen bis hin zu Druckgeschwüren reichen.
- Legen Sie dem Hund das Halsband nicht länger als 12 Stunden am Tag an.
- Wenn möglich, sollten Sie das Halsband alle 1 bis 2 Stunden am Hals des Haustiers neu positionieren.
- Überprüfen Sie den Sitz, um übermäßigen Druck zu vermeiden; befolgen Sie die Anweisungen in dieser Gebrauchsanweisung.
- Befestigen Sie am elektronischen Halsband keine Leine; dadurch wird zu viel Druck auf die Kontakte ausgeübt.
- Wenn Sie für eine Leine ein separates Halsband verwenden, keinen Druck auf das elektronische Halsband ausüben.
- Feuchtreinigen Sie den Nackenbereich des Hundes und die Kontakte des Halsbands wöchentlich mit einem feuchten Tuch.
- Untersuchen Sie den Kontaktbereich täglich auf Anzeichen von Ausschlag oder Wundstellen.
- Falls ein Ausschlag oder ein Geschwür vorliegt, verwenden Sie das Halsband erst wieder, wenn die Haut ausgeheilt ist.
- Falls der Zustand länger als 48 Stunden anhält, wenden Sie sich an Ihren Tierarzt.
- Weitere Informationen zu Druckgeschwüren und Drucknekrosen finden Sie auf unserer Website.

Diese Schritte helfen, Ihr Haustier sicher und komfortabel zu halten. Millionen von Haustieren fühlen sich beim Tragen der Edelstahlkontakte wohl. Einige Haustiere reagieren sensibel auf Druckkontakt. Nach einiger Zeit kann es sein, dass Sie bemerken, dass Ihr Haustier das Halsband sehr gut verträgt. Ist das der Fall, können Sie einige dieser Vorsichtsmaßnahmen etwas weniger strikt einhalten. Es ist wichtig, den Kontaktbereich weiterhin täglich zu überprüfen. Wenn Sie Rötungen oder Wundstellen vorfinden, das Halsband nicht verwenden, bis die Haut vollständig geheilt ist.

Der PetSafe® SMART DOG™ Trainer darf nur mit gesunden Hunden verwendet werden. Wir empfehlen Ihnen, dass Sie Ihren Hund von einem Tierarzt untersuchen lassen, bevor Sie das Produkt benutzen, falls er sich in einem schlechten gesundheitlichen Zustand befindet.

Lassen Sie den SMART DOG™ Trainer nur von verantwortungsvollen Familienmitgliedern benutzen. Es handelt sich um kein Spielzeug.

BITTE BEWAHREN SIE DIESE GEBRAUCHSANWEISUNG AUF

Vielen Dank für den Kauf der Marke PetSafe®. Sie und Ihr Haustier verdienen eine Freundschaft, zu der unvergessliche Momente und ein gegenseitiges Verstehen gehören. Unsere Produkte und Trainingsgeräte verbessern die Beziehung zwischen Haustieren und ihren Besitzern. **Bei Fragen zu unseren Produkten, zum Training Ihres Haustiers oder zum Herunterladen einer vollständigen Gebrauchsanweisung für das Produkt besuchen Sie bitte unsere Website auf www.petsafe.net oder wenden Sie sich an unsere Kundenbetreuung. Eine Liste der Telefonnummern der Kundenbetreuung finden Sie auf unserer Website unter www.petsafe.net.**

Damit Sie den maximalen Schutz aus Ihrer Garantie erhalten, registrieren Sie bitte Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen auf www.petsafe.net. Indem Sie Ihr Produkt anmelden und die Quittung aufbewahren, können Sie alle Vorzüge der Garantie nutzen und erhalten bei einem eventuellen Anruf bei der Kundenbetreuung schneller Hilfe. Ganz wichtig: Ihre Daten werden nicht an andere weitergegeben oder verkauft. Die vollständigen Garantieinformationen erhalten Sie online unter www.petsafe.net.

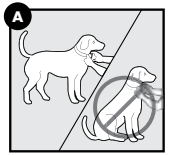
Die SMART DOG™ Trainer App erfordert ein Bluetooth® 4.0-kompatibles Mobilgerät mit einem der folgenden Betriebssysteme:

- **iOS 8 oder höher**
- **Android™ 5 oder höher**

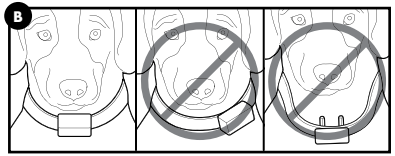
Anpassen des Trainingshalsbands

Wichtig: Die ordnungsgemäße Passung und Platzierung Ihres Trainingshalsbands ist wichtig für den effektiven Betrieb. Die Kontaktstifte müssen direkten Kontakt mit der Haut Ihres Hundes an der Unterseite seines Halses haben.

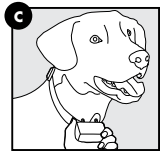
Um eine ordnungsgemäße Passung sicherzustellen, befolgen Sie bitte die folgenden Schritte:



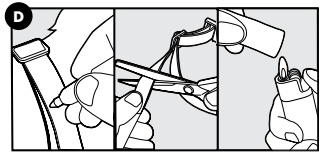
1. Achten Sie darauf, dass das Trainingshalsband ausgeschaltet ist.
2. Achten Sie darauf, dass Ihr Hund bequem steht, wenn Sie anfangen (**A**).
3. Platzieren Sie das Trainingshalsband so an Ihrem Haustier, dass das PetSafe®-Logo nach oben hin sichtbar ist und das Trainingshalsband direkt unterhalb des Kinns Ihres Hundes ist. Die Kontaktstifte unterhalb des Halses Ihres Hundes müssen mittig sein und die Haut berühren (**B**). *HINWEIS: Es ist wichtig, die Haare um die Kontaktstifte herum von Zeit zu Zeit zu schneiden, um sicherzustellen, dass ordnungsgemäßer Kontakt besteht. Es sind auch längere Kontaktstifte im Lieferumfang enthalten.*



4. Überprüfen Sie, wie straff das Trainingshalsband sitzt, indem Sie einen Finger zwischen das Ende eines Kontaktstifts und den Hals Ihres Hundes einführen (**C**). Es sollte gut anliegen, jedoch nicht einschnüren.



5. Lassen Sie Ihren Hund das Trainingshalsband für einige Minuten tragen und prüfen Sie dann den Sitz erneut. Überprüfen Sie den Sitz erneut, während sich Ihr Hund an das Trainingshalsband gewöhnt.
6. Schneiden Sie das Trainingshalsband wie folgt zu (**D**):



   A. Markieren Sie die gewünschte Länge des Trainingshalsbands mit einem Stift. Tragen Sie möglichem Wachstum Rechnung, falls Ihr Haustier noch klein ist oder im Winter ein dickes Fell bekommt.
   B. Nehmen Sie Ihrem Haustier das Trainingshalsband ab, schneiden Sie die überschüssige Länge ab und dichten Sie den Rand des abgeschnittenen Halsbands mit einer Flamme entlang des fransigen Rands ab.

VORSICHT

Rasieren Sie nicht den Hals des Haustiers, da sich sonst das Risiko von Hautreizungen erhöht. Das Trainingshalsband sollte nicht länger als 12 Stunden lang innerhalb eines Zeitraums von 24 Stunden getragen werden. Wird das Halsband zu lang am Haustier belassen, könnte dies zu Hautreizungen führen.

Verbinden des Trainingshalsbands mit der App

1. Ihr Trainingshalsband wird teilweise aufgeladen. Laden Sie es vollständig auf, bevor Sie mit dem Training beginnen. Drücken und halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, um es einzuschalten. Sie werden einen Piepton hören und die grüne LED Leuchte beginnt zu blinken. Ihr Trainingshalsband ist nun eingeschaltet.
2. Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth®-Funktion Ihres Smartphones oder Tablets eingeschaltet ist.
3. Laden Sie die kostenlose PetSafe® SMART DOG™ Trainer App herunter.

Laden im App Store JETZT BEI Google Play

4. Suchen und öffnen Sie die App auf Ihrem Smartphone. Wählen Sie als Nächstes „Verbindung mit einem Halsband herstellen“ und die SMART DOG™ Trainer App wird Ihr Halsband orten. Drücken Sie auf Verbindung herstellen.
5. Als Nächstes sollten Sie eine PIN (persönliche Identifikationsnummer) zuweisen. Hierbei handelt es sich um eine Sicherheitsfunktion, mit der sichergestellt wird, dass keine anderen Geräte eine Verbindung mit Ihrem Trainingshalsband herstellen. HINWEIS: Dieselbe PIN kann auf mehreren Mobilgeräten im selben Haushalt verwendet werden. Sie können jedoch nicht gleichzeitig verwendet werden. Der SMART DOG™ Trainer kann nur mit einer Bluetooth®-Verbindung genutzt werden.
6. Ihr SMART DOG™ Trainingshalsband und die App sind nun einsatzbereit. Für einfachen Zugriff auf Ihre App legen Sie sie auf den Startbildschirm Ihres Smartphones.

Ausschalten des Trainingshalsbands

1. Drücken und halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, bis das Trainingshalsband in der Lautstärke abnehmende Pieptöne von sich gibt, und lassen Sie dann los. Die rote LED leuchtet, solange die Taste gedrückt ist, und erlischt, wenn das Trainingshalsband ausgeschaltet wird.

Tipp: Wenn Sie das Halsband nicht verwenden, sollten Sie es ausschalten. Dadurch wird die Batterielebensdauer Ihres Trainingshalsbands verlängert.

Verwendung der App

Tonsignaltaste: Gibt ein Tonsignal mit unveränderlicher Lautstärke an das Halsband aus.

Vibrationstaste: Gibt 1 Vibrationssignal mit unveränderlichem Niveau an das Halsband aus.

Taste für statischen Reizimpuls: Gibt statische Reizimpulse mit 1 bis 15 Stufen an das Halsband ab, die mit dem **statischen Reizimpulsregler** eingestellt werden können. + −

Fernbedienungssymbol: Die Trainingstasten werden angezeigt und können verwendet werden. Dieses Symbol zeigt auch an, dass die App mit dem Trainingshalsband in Verbindung steht.

Einstellungssymbol: Ermöglicht Ihnen die Einstellungen zu ändern, einschließlich der Tastenausrichtung und der primären Reizimpulsmethode.

Hilfesymbol: Zeigt detaillierte SMART DOG™ Trainer App-Anweisungen, Tipps für das Training Ihres Hundes sowie Links zur vollständigen Gebrauchsanweisung und Trainingsvideos an.

Trainingshalsband-Batterieanzeige: Zeigt den Füllstand der Batterie im Trainingshalsband an.

HINWEIS: Um die Lebensdauer der Batterie zwischen den Ladezyklen zu verlängern, schalten Sie das Trainingshalsband aus, wenn es nicht in Gebrauch ist.

Testen des Trainingshalsbands

Wir empfehlen Ihnen, selbst auszuprobieren, wie die statischen Reizimpulse funktionieren. Beginnen Sie stets mit der untersten Stufe und erhöhen Sie die Intensität solange, bis es unangenehm wird.

1. Legen Sie einen Finger auf beide Kontaktstifte des Trainingshalsbands.
2. Halten Sie Ihr Smartphone etwa 0,5 Meter vom Trainingshalsband weg. Beginnen Sie mit Stufe 1 am statischen Reizimpulsregler und halten Sie die statische Reizimpulstaste durchgehend 1 bis 2 Sekunden lang gedrückt. Bei dieser Stufe können Sie den Reizimpuls eventuell noch nicht fühlen. *Hinweis: Ein konstanter Reizimpuls wird für höchstens 10 Sekunden durchgehend ausgegeben. Um ihn zu reaktivieren, lassen Sie die Taste los und drücken Sie sie erneut.*
3. Erhöhen Sie die Stufe auf dem statischen Reizimpulsregler, bis es sich unangenehm anfühlt.

Markieren von positivem Verhalten mit Tonsignal

Sie können den SMART DOG™ Trainer entweder zur Markierung von positivem oder von negativem Verhalten verwenden, auf keinen Fall jedoch für beides! Falls Sie zur Markierung von positiven Verhaltensweisen ein Tonsignal verwenden, bringen Sie Ihren Hund nicht durcheinander, indem Sie negative Verhaltensweisen ebenfalls mit einem Tonsignal markieren. Falls Sie ein Rückhaltesystem von PetSafe® verwenden, sollten Sie zur Markierung von negativen Verhaltensweisen nur ein Tonsignal verwenden, da Ihr Hund darauf konditioniert ist, Tonsignale mit einem Reizimpuls zu assoziieren, im Falle dass er sich nicht von der Grenze entfernt.

Falls Sie positive Verhaltensweisen mit einem Tonsignal belegen möchten, verwenden Sie 2 oder 3 Tage lang 10 bis 15 Minuten pro Tag darauf, Ihrem Hund beizubringen, das Tonsignal mit einer Belohnung zu assoziieren. Tun Sie Folgendes, bevor Sie mit dem Training mit Vibration oder statischem Reizimpuls beginnen:

1. Drücken Sie die Tonsignaltaste 2 Sekunden lang durchgehend.
2. Lassen Sie die Taste los und belohnen Sie Ihr Haustier sofort mit Worten, Tätscheln oder kleinen Leckereien. Verwenden Sie 3 bis 5 Sekunden auf die Belohnung.
3. Warten Sie ein paar Minuten, drücken Sie dann erneut 2 Sekunden lang die Tonsignaltaste und loben Sie das Haustier erneut.
4. Variieren Sie die Belohnungen, um zu verhindern, dass Ihr Haustier sich an eine spezifische Belohnung gewöhnt. Diese Trainingsphase ist abgeschlossen, wenn Ihr Haustier offensichtlich eine Belohnung erwartet, wenn es das Tonsignal hört.

Bestimmung der idealen Reizimpulsstufe für Ihr Haustier

Wichtig: Beginnen Sie immer mit der niedrigsten Stufe und arbeiten Sie sich nach oben.

Der SMART DOG™ Trainer verfügt über 1 Tonsignal, 1 Vibrationssignal und 15 statische Reizimpulsstufen. Dadurch können Sie die Reizimpulsstufe wählen, die am besten für Ihr Haustier geeignet ist. Wir empfehlen das Training mit Tonsignal und Vibration oder bei Bedarf mit den niedrigeren statischen Reizimpulsstufen. In den meisten Fällen sind die statischen Reizimpulsstufen 1 bis 7 für Ihre Trainingsbedürfnisse angemessen. Die Stufen 8 bis 15 sind rot, um Sie darauf aufmerksam zu machen, dass Sie zu höheren Reizimpulsstufen übergehen.

Sobald Sie Ihrem Haustier das Trainingshalsband angelegt haben, ist es Zeit, die „Erkennungsstufe" zu finden. Die „Erkennungsstufe" ist die Reizimpulsstufe, die Ihr Hund zu bemerken beginnt. Sie sollte Ihrem Haustier nicht unangenehm sein. Ihr Haustier sollte NICHT jaulen oder panisch reagieren, wenn es einen Reizimpuls erhält. Wenn dies passiert, ist der Reizimpuls zu hoch und Sie müssen zur vorherigen Stufe zurückkehren.

Befolgen Sie die nachstehenden Schritte, um die Erkennungsstufe Ihres Haustiers zu finden:

1. Drücken Sie die Vibrationstaste durchgehend 1 bis 2 Sekunden lang.
2. Zeigt Ihr Haustier keine Reaktion, wiederholen Sie dies mehrere Male, bevor Sie zu statischen Reizimpulsen übergehen.
3. Beginnen Sie mit Stufe 1 auf dem statischen Reizimpulsregler und halten Sie die Reizimpulstaste durchgehend 1 bis 2 Sekunden lang gedrückt.
4. Zeigt Ihr Haustier keine Reaktion, verwenden Sie diese Reizimpulsstufe wiederholt einige Male, bevor Sie zur nächsthöheren Stufe übergehen.
5. IHR HAUSTIER SOLLTE NICHT JAULEN ODER PANISCH REAGIEREN, WENN ES EINEN REIZIMPULS ERHÄLT. WENN DIES PASSIERT, IST DIE REIZIMPULSSTUFE ZU HOCH UND SIE MÜSSEN ZUR VORHERIGEN STUFE ZURÜCKKEHREN UND DEN VORGANG WIEDERHOLEN.
6. Steigern Sie die statischen Reizimpulsstufen, bis Ihr Haustier zuverlässig auf den Reizimpuls reagiert.
7. Wenn Ihr Hund bei Stufe 15 weiterhin keine Reaktion zeigt, überprüfen Sie den korrekten Sitz des Trainingshalsbands. Siehe Abschnitt „Anpassen des Trainingshalsbands". Sie können es auch an Ihrer Hand testen, um sicherzustellen, dass das Halsband funktioniert.

Falls Ihr Hund nach all diesen Schritten immer noch keine Reaktion auf den Reizimpuls zeigt, wenden Sie sich bitte an unsere Kundenbetreuung.

Batterieentsorgung

⚠WARNUNG

Wichtige Sicherheitsinformationen zur Batterie finden Sie auf Seite 63.

In vielen Regionen ist eine getrennte Entsorgung von Altbatterien Pflicht; informieren Sie sich über die Vorgaben in Ihrer Region.

Lithium-Mangandioxid-Knopfzellen enthalten entflammbare Materialien wie z. B. organische Lösungsmittel. Unsachgemäßer Umgang mit Batterien kann zu Auslaufen, Erhitzung, Explosion oder Entzündung der Batterie und somit zu Verletzungen führen. Übermäßige Erhitzung kann zu Verformung der Dichtung, zu Auslaufen oder zu einer verminderten Leistung der Batterie führen.

⚠WARNUNG

- Achten Sie beim Herausnehmen der Altbatterien darauf, dass die Drähte nicht beschädigt werden, wenn Sie die Anschlüsse fest greifen. Kurzschlüsse an Batteriedrähten können zu Brand oder Explosionen führen.
- Diese Anleitung gilt nicht für Reparaturen und Batterieaustausch. Durch den Austausch einer Batterie gegen eine andere nicht durch Radio Systems Corporation zugelassene Batterie kann es zu Brand oder Explosionen kommen. Bitte rufen Sie die Kundenbetreuung an, damit Ihre Garantie nicht ihre Gültigkeit verliert.

Wichtige Recyclinghinweise

Bitte beachten Sie die Vorschriften für zu entsorgende elektronische und elektrische Geräte im jeweiligen Land. Dieses Gerät muss recycelt werden. Wird dieses Gerät nicht mehr benötigt, darf es nicht mit dem normalen kommunalen Abfall entsorgt werden. Bitte senden Sie es dahin zurück, wo Sie es gekauft haben, damit es in unser Recyclingsystem aufgenommen werden kann. Ist dies nicht möglich, setzen Sie sich bitte mit der Kundenbetreuung in Verbindung, die Ihnen weitere Informationen gibt. Eine Liste der Telefonnummern der Kundenbetreuung finden Sie auf unserer Website www.petsafe.net.

EN FR NL ES IT DE

Konformität

CE

Das Gerät wurde getestet und als mit den entsprechenden R&TTE-Richtlinien konform befunden. Vor Gebrauch des Geräts außerhalb eines EU-Landes informieren Sie sich bei der jeweiligen R&TTE-Behörde. Unzulässige Änderungen oder Modifikationen an dem Gerät, die nicht von Radio Systems Corporation genehmigt sind, stellen einen Verstoß gegen die Bestimmungen der EU R&TTE dar und können dazu führen, dass der Benutzer die Genehmigung zur Bedienung des Geräts und die Garantie ihre Gültigkeit verliert.

Die Konformitätserklärung finden Sie unter: www.petsafe.net/eu_docs.php.

Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkung

1. **Nutzungsbedingungen**
   Der Gebrauch des vorliegenden Produkts unterliegt der Zustimmung ohne Änderungen zu den hierin enthaltenen Bestimmungen, Bedingungen und Hinweisen. Der Gebrauch dieses Produkts setzt das Einverständnis mit sämtlichen derartigen Bestimmungen, Bedingungen und Hinweisen voraus. Möchten Sie sich mit diesen Bestimmungen, Bedingungen und Hinweisen nicht einverstanden erklären, schicken Sie das Produkt bitte ungenutzt, in der Originalverpackung und auf eigene Kosten und eigenes Risiko an die entsprechende Kundenbetreuung zurück, inklusive des Kaufbelegs zwecks vollständiger Erstattung.
2. **Korrekter Gebrauch**
   Dieses Produkt ist zur Verwendung mit Hunden konzipiert, die abgerichtet werden sollen. Möglicherweise ist Ihr Hund aufgrund seines jeweiligen Temperaments, seiner Größe oder seines Gewichts für dieses Produkt nicht geeignet (siehe auch „So funktioniert das System" in der Gebrauchsanweisung). Radio Systems Corporation empfiehlt, dieses Produkt nicht bei aggressiven Hunden zu verwenden, und übernimmt keinerlei Haftung zur Bestimmung der Tauglichkeit im Einzelfall. Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihren Hund geeignet ist, wenden Sie sich bitte an Ihren Tierarzt oder einen zertifizierten Trainer, bevor Sie es verwenden. Eine ordnungsgemäße Verwendung umfasst, ohne darauf beschränkt zu sein, das Lesen der gesamten Gebrauchsanweisung und aller spezifischen Sicherheitsinformationen.
3. **Rechtswidrige oder verbotene Verwendung**
   Dieses Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch an Hunden vorgesehen. Dieses Ortungs- und Trainingsgerät für Hunde ist nicht dazu konzipiert, körperlichen Schaden oder Verletzungen herbeizuführen oder zu provozieren. Der Gebrauch dieses Produkts auf eine Weise, die nicht der vorgesehenen entspricht, kann einen Verstoß gegen Bundes-, Landes- oder Kommunalgesetze darstellen.
4. **Haftungsbeschränkung**
   Radio Systems Corporation und alle damit verbundenen Unternehmen sind unter keinen Umständen haftbar zu machen für (i) jegliche indirekten Schäden, Schadensersatzverpflichtungen, zufälligen Schäden, besonderen Schäden oder Folgeschäden und/oder (ii) jegliche Verluste oder Schäden jedweder Art, die aus dem Missbrauch dieses Produkts entstehen oder damit verbunden sind. Der Käufer trägt sämtliche Risiken und Haftungen, die aus dem Gebrauch dieses Produkts erwachsen, im vollsten im Rahmen des Gesetzes zulässigen Ausmaß.
5. **Änderungen der allgemeinen Geschäftsbedingungen**
   Radio Systems Corporation behält sich das Recht vor, an den Bestimmungen, Bedingungen und Hinweisen, denen dieses Produkt unterliegt, gelegentliche Änderungen vorzunehmen. Wurden Sie über derartige Änderungen vor Gebrauch des Produkts in Kenntnis gesetzt, sind diese in der gleichen Form bindend, als wären sie im vorliegenden Dokument enthalten.

Gewährleistung

Dreijährige nicht übertragbare beschränkte Garantie

Dieses Produkt besitzt eine beschränkte Herstellergarantie. Alle Details zu der für dieses Produkt geltenden Garantie und ihren Bestimmungen erhalten Sie auf www.petsafe.net und/oder bei Ihrer Kundenbetreuung vor Ort.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland

---

Die Bluetooth® Wortmarke und Logos sind eingetragene Markenzeichen von Bluetooth SIG, Inc. und die Verwendung solcher Markenzeichen durch Radio Systems Corporation ist lizenzpflichtig. Andere Markenzeichen und Handelsnamen gehören ihren jeweiligen Eigentümern.

Android, Google Play und das Google Play-Logo sind Markenzeichen von Google Inc.

Apple, das Apple-Logo, iPhone, iPad und iPod touch sind Markenzeichen von Apple Inc. und sind in den USA und anderen Ländern eingetragen. App Store ist eine Dienstleistungsbezeichnung von Apple Inc.

EN
FR
NL
ES
IT
DE

PetSafe® products are designed to enhance the relationship between you and your pet. To learn more about our extensive product range which includes Containment Systems, Avoidance Systems, Training Systems, Bark Control, Pet Doors, Health & Wellness, Waste Management and Play & Challenge products, please visit www.petsafe.net.

Les produits PetSafe® sont conçus dans le but d'améliorer votre relation avec votre animal. Pour en savoir plus sur notre vaste gamme de produits, comprenant notamment des systèmes anti-fugue, des systèmes de confinement, des systèmes de dressage, des produits de contrôle des aboiements, des portes pour animaux ainsi que des produits de santé et bien-être, de gestion des déjections et de jeu avec épreuve, visitez notre site www.petsafe.net.

PetSafe® producten zijn ontworpen om de relatie tussen u en uw huisdier te verbeteren. Bezoek onze website op www.petsafe.net voor meer informatie over onze uitgebreide productreeks die onder meer omheiningssystemen, trainingssystemen, producten voor blafbeheersing, huisdierluiken, voor gezondheid en welzijn, afvalbeheersing en voor spel en uitdaging omvat.

Los productos de PetSafe® están diseñados para mejorar la relación entre usted y su mascota. Para más información sobre nuestra amplia gama de productos, que incluyen limitadores de zona, sistemas de anulación, sistemas de adiestramiento, control de los ladridos, puertas para mascotas, salud y bienestar, gestión de residuos, y juego y reto, visite www.petsafe.net.

I prodotti PetSafe® sono progettati per migliorare la qualità della relazione tra voi e il vostro animale domestico. Per ulteriori informazioni sulla nostra estesa gamma di prodotti, comprendente sistemi antifuga, sistema di dissuasione, soluzioni per l'addestramento, controllo dell'abbaio, porte per animali domestici, i prodotti della linea salute e benessere, gestione dei rifiuti e gioco e prova, visitare www.petsafe.net.

PetSafe® Produkte sind darauf ausgelegt, die Beziehung zwischen Ihnen und Ihrem Haustier zu verbessern. Um mehr über unsere breite Produktpalette zu erfahren, die Rückhaltesysteme, Vermeidungssysteme, Trainingssysteme, Bellkontrolle, Haustiertüren, Gesundheit & Wohlbefinden, Haustiertoiletten und Sport und Spiel umfasst, besuchen Sie uns bitte auf www.petsafe.net.

Radio Systems Corporation
10427 PetSafe Way
Knoxville, TN 37932
+1 (865) 777-5404

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland
+353 (0) 76 829 0427

ecma
www.ecma-eu.com
FOR PET PROTECTION

www.petsafe.net

J400-2124-19
©2017 Radio Systems Corporation